

El hijo de Kennedy ha muerto

El Cardenal Cushing celebrará hoy una misa especial por el niño



La esposa de Kennedy fotografiada al dirigirse a la clínica, al sentir los primeros dolores.



El pequeño John, de tres años.



La hija Carolina, de seis años.

LA MUERTE DEL NIÑO
 (Continúa en la pág. siguiente)

La muerte del niño ha sido comunicada por el Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, quien ha dicho...

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma Sábado día 10 de Agosto de 1963

AÑO XXV :- N.º 7.217 - DEPOSITO LEGAL P M - 1958 - PRECIO 2-- PTS.

«El gran robo del tren Correo» El botín asciende a casi tres millones de libras

Scotland Yard está sobre la pista del jefe de la banda

LONDRES. (Crónica, por teléfono, del corresponsal de Pyresa, José Luis AVENDAÑO, especial para «BALEARES»). — Las cifras van subiendo por momentos y al público le llegan en los titulares de las sucesivas ediciones de la prensa de la tarde sin tener ya idea de lo que representa. El gran robo del tren correo — como ha quedado ya bautizado en recuerdo de aquella película de hace 60 años — está rompiendo todas las marcas conocidas. Es el mayor robo jamás cometido en un tren o un banco en cualquier parte de mundo incluidos los Estados Unidos, donde saben algo de ambas cosas. El millón de libras iniciales, anteanoche había subido a dos y en la mañana de ayer algunos periódicos lo calculaban en tres. Exageración indudable, pensaba la gente. Pues bien, por

la tarde en un solo banco acusaba una pérdida de más de un millón de libras y otros dos de medio millón cada uno. Con las pérdidas sufridas por otros seis bancos el total de lo robado pasa ya de dos millones y medio de libras. Y aun falta por contar

otro banco y lo que en los paquetes certificados ordinarios se haya perdido.

Ante esas cifras gigantescas, un periódico de la tarde publica la fotografía de uno de los nuevos rascacielos de Londres y a su lado, pintados, una pila de billetes de una libra, que es lo que se ha robado. A razón de algo más de un centímetro por cada paquete de cien libras solamente lo robado en el Banco Provin-

(Continúa en la pág. siguiente)

LOS DISTURBIOS RACIALES EN NORTEAMERICA



Una prueba más de hasta dónde llegan los disturbios raciales en Norteamérica lo ofrece esta fotografía. El coche-patrulla se ha parado ante una cruz ardiendo, símbolo frecuente de la actividad del Ku-Klux-Klan.

De cada cinco franceses, cuatro se quedarán sin auténticas vacaciones

Las huelgas, la lluvia y los sabotajes hicieron fracasar su ilusión

PARIS. — (Crónica, por teléfono, del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — De cada cinco franceses que decidieron pasar sus vacaciones en el interior del país, cuatro consideran fracasada la ilusión. Por diferentes causas: huelgas, lluvias, frío, sabotaje, el reposo anual se ha convertido en la lucha agotadora y el presupuesto (muchas veces producto de un modesto y constante ahorro) destinado al descanso estival, tuvo que ser empleado en gastos imprevistos que desequilibraron un setenta por ciento de las economías. Por ejemplo, los que fueron a veranear al centro y norte del país han tenido que gastarse en paraguas e impermeables, lo que destinaron a excursiones por montañas y paseos en los lagos. Aquellos que eligieron las Playas del norte como lugar de solaz, han dejado en cafés, bares y cinematógrafos el dinero que reservaron a cassetas, barcas y parasoles. En ambos casos los perjuicios sufridos por esta clase de damnificados son muy inferiores a los padecidos por el grupo de veraneantes que lucharon con el llamado «diluvio de la Costa Azul» donde torrenciales aguas arrastraron con campings, coches, muebles y equipajes.

A pesar de las inclemencias señaladas el público continúa esperando un retorno del buen tiempo que compense en cierto modo las adversidades afrontadas. Unas horas de sol y un moreno de piel colmarían el último anhelo del francés medio.

POCOS LE LLORARAN

Una vez disfrutado «este último deseo» el verano 1963 puede morir con la seguridad de que pocos le llorarán, por lo menos aquellos a los cuales arruinó. Porque no olvidemos que desde el punto de vista comercial ha constituido un duro revés para la industria llamada del recreo (así quieren ahora calificar al turismo) y también para buen número

de compañías de Seguros que se lanzaron a «garantizar buen tiempo» teniendo en cuenta que indemnizan al asegurado por centímetro cúbico de agua llovida en la región y por grado de humedad padecido, hay empresas que desembolsan dos mil veces lo cobrado.

EL MAS DURO GOLPE

Pero con todo cuanto señalamos el más rudo de los golpes re-

(Continúa en la pág. siguiente)

Fracasó la invasión de Haití 42 naciones han firmado el tratado de Moscú

Las fuerzas han cruzado de nuevo la frontera, regresando a Santo Domingo

Santo Domingo. — Miembros de las fuerzas invasoras haitianas han cruzado nuevamente la frontera, de regreso, a la República Dominicana, y han declarado que su esfuerzo armado para derribar al régimen de François Duvalier «ha fracasado».

Un representante de dieciocho de los invasores, todavía en uniforme de campaña, ha dicho que todos ellos se han separado del grupo principal y que la mayoría de sus compañeros «han huido a las montañas».

Los invasores están siendo perseguidos por las autoridades dominicanas por la zona de Dajabón, el punto fronterizo desde el que fue lanzada, según las acusaciones de las autoridades de Haití, la frustrada invasión en las primeras horas del lunes pasado. — Efe.

SOLO «CASTIGO»

Nueva York. — Contradictorios informes acerca de la invasión de Haití calificaban, por una parte, que el número de rebeldes que había penetrado en territorio haitiano se elevaba a 600, y —por otra parte— que ascendía a 15 tan sólo. Asimismo, según una información, el «raid» o «invasión» de los exiliados se trata únicamente de «castigo».

Informaciones de la Prensa de Santo Domingo, la capital de la vecina República Dominicana, se hace eco de las declaraciones de un dirigente exiliado haitiano en las que expresa que la tropa rebelde que entró en la zona norte de Haití el pasado lunes se había visto incrementada a 600 hombres, mediante el engrosamiento de campesinos huidos del régimen de Duvalier. Sin embargo, noticias en Miami dan cuenta de que los viajeros procedentes de la ciudad de Cabo Haitiano habían calificado el «raid» o «invasión» de los exiliados.

(Continúa en la pág. siguiente)

Los dirigentes recomiendan la vuelta al trabajo. Marsella, 9. — El crucero francés «De Grasse» y dos destructores saldrán inmediatamente hacia la isla de Córcega con contingentes de turistas.

Mañana el portaviones «Arromanches» transportará mil pasajeros a Argelia. La flota francesa trata de transportar miles de viajeros que a causa de la huelga portuaria se encuentran inmovilizados en Marsella.

También los aviones de las fuerzas aéreas colaboran en estas tareas. Mientras tanto, los delegados sindicales y las tripulaciones de los mercantes han recomendado a los marineros que reanuden el trabajo. — Efe.

EN HUESCA, PUEBLOS INCOMUNICADOS



Con dificultades, un coche atraviesa la carretera de Benasque, convertida en cascada y casi interceptada por el desbordamiento del Esera, después de las últimas tormentas que han dejado incomunicados a cerca de treinta pueblos de la provincia de Huesca.

El terrorista «Caraquemada»



BARCELONA. — Fotografía del peligroso terrorista Ramón Vila Capdevilla, de 56 años, conocido por «Caraquemada», que ha sido muerto a tiros por La Guardia Civil de la comarca de Berga, cerca de Torelló, en un tiroteo que la Benemérita sostuvo con un grupo de individuos que en forma sospechosa se dirigía a la frontera francesa. «Caraquemada» había pertenecido a la FAI, y era uno de sus más destacados elementos, junto con los famosos Massana y el Sabaté. Su principal actividad, obediendo órdenes de la Confederación del Trabajo, era los actos de terrorismo. Tenía en su haber asesinatos, atentados, robos, etc. En el momento de su muerte se le ocuparon dos pistolas automáticas, bombas de mano y útiles — mecha y plástico — para preparar explosivos. (Foto Cifra.)

LA HUELGA DE MARSELLA

La Marina de Guerra sustituye a la mercante

Marsella. — Por primera vez en la historia de los conflictos sociales, el gobierno francés ha decidido hacer entrar en acción a la marina de guerra con el fin de acudir en socorro de los turistas bloqueados en el puerto de Marsella por la huelga de la marina mercante.

El portaviones «Arromanches» y otros cinco navíos, a los que probablemente se unirá el crucero «De Grasse», serán utilizados para trasladar a los viajeros con destino a Córcega.

El gobierno ha restablecido, en parte, reforzándolo, el «puente aéreo» entre Marsella y la citada isla.

La huelga de los marinos mercantes ha entrado ya en su décimo día. — Efe.

LOS DIRIGENTES RECOMIENDAN LA VUELTA AL TRABAJO. Marsella, 9. — El crucero francés «De Grasse» y dos destructores saldrán inmediatamente hacia la isla de Córcega con contingentes de turistas.

Mañana el portaviones «Arromanches» transportará mil pasajeros a Argelia. La flota francesa trata de transportar miles de viajeros que a causa de la huelga portuaria se encuentran inmovilizados en Marsella.

También los aviones de las fuerzas aéreas colaboran en estas tareas.

Mientras tanto, los delegados sindicales y las tripulaciones de los mercantes han recomendado a los marineros que reanuden el trabajo. — Efe.

VIENE DE 1ª PAGINA

«EL GRAN ROBO DEL TREN CORREO»

(Viene de la página anterior)
 cial Nacional sobrepasa en cuatro metros al rascacielos.
LAS COMPAÑIAS DE SEGUROS
 Otra marca superada ha sido la de las pérdidas sufridas por las compañías de seguros que son las responsables de estos envíos. Dicen las compañías de seguros que habrá que abonar una cantidad que solamente se conoce en el caso del choque de dos reactores de pasajeros en el aire o el hundimiento de un trasatlántico. Todas esas compañías han superado otra marca más al ofrecer doscientas mil libras de recompensa a quien de información conducente a la detención

de los autores y recuperación del dinero. Otro banco ha ofrecido 50.000 y el Ministerio de Comunicaciones 100.000 más, pero solamente por la detención de los autores aunque no se recupere nada.
 Y con todo ello comienzan los grandes problemas que no son precisamente los de recuperar el dinero de lo que, la verdad sea dicha, no parece existan muchas esperanzas. Una vez más, aparece en la prensa el problema de la organización de un servicio nacional de policía en vez de la presente situación.

MÁS DE CIEN CUERPOS DE POLICIA

Más de cien cuerpos de investigación criminal existen en estas islas. Cada uno con su jefe, con sus normas propias, con sus celos de los vecinos y por regla general con sus envidias de Scotland Yard, que es como suele llamarse a la policía metropolitana de Londres, que siempre ha mantenido que la existencia de una policía nacional solo serviría para implantar una gran dictadura del tipo G.P.U. o la Gestapo. El por qué no lo sé. Nada se ha hecho pues con el paradójico resultado de que la policía tiene unos poderes enormes e injustificados en la esfera judicial que durante el proceso del Dr. Ward se ha visto muy criticada estos días mientras que cuando tiene que luchar con los delitos organizados se encuentra casi paralizada.

No menos paradójico es que un delito cometido en las Antillas sea conocido aquí con pelos y señales en dos horas gracias a la Interpol mientras uno cometido a unas pocas millas de Londres, como este del tren, necesita esperar a que la policía del condado y cuánto más pe-

queña y más deficiente sea esa fuerza, más tarda en hacerlo, recurre a Scotland Yard.

ARMAS DE FUEGO A LA POLICIA

Otro problema que se plantea es el de que una vez más se oyen peticiones de dar armas de fuego a la policía idea que varios diputados han anunciado propondrán en cuanto se reuna el Parlamento pero que curándose en salud, pues no es nada popular, ha rechazado ayer mismo el ministro de Comunicaciones quien estaba de vacaciones y se ha visto obligado a regresar a Londres inmediatamente. Al mismo tiempo anunciaba el establecimiento de nuevos sistemas de seguridad entre los que figura la investigación personal de los empleados de esos trenes correo que son todos voluntarios, investigación que tampoco es aquí muy popular. Pero de lo que no cabe duda es de que la información recibida por los atacadores era precisa y exacta. Lo que quiere decir simplemente que alguien les había informado desde dentro y, finalmente, por no citar todas las cuestiones suscitadas por el atraco mencionado lo que el «Daily Telegraph» plantea en su editorial: «¿No será hora —se pregunta el editorialista— de rechazar eso de que el crimen no paga»? O dicho en castellano menos pelucosco y más correcto que el delito no compensa. La verdad es que todos los días se ve que si compensa y mucho. Todo el secreto de la cuestión es plantearlo y llevarlo a cabo cuidadosamente. Eso de que el criminal es siempre cazado al final pasa solamente en las películas y cada vez menos en la realidad.

Scotland Yard, en el caso de que resulten infructuosas sus pesquisas en Inglaterra, es posible que solicite la colaboración de las policías francesa y española, a través de la Interpol.

Según los policías británicos, el individuo en cuestión quizá se encuentre «de vacaciones» en alguna playa francesa o española. Efe.

El tratado de Moscú

(Viene de la página anterior)
 Washington, Londres y Moscú.

Estos países han sido los siguientes: Afganistán, Argentina, Australia, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chile, Chipre, Checoslovaquia, Dinamarca, Finlandia, Grecia, Hungría, India, Irán, Irlanda, Israel, Italia, México, Países Bajos, Nueva Zelanda, Noruega, Polonia, Rumania, Tailandia, Turquía, Rau y Yugoslavia.

Cinco representantes de otros tantos gobiernos solo han firmado en dos capitales: Etiopía, Filipinas, Sudan, Ghana y Mongolia.

Ocho Estados han rubricado el protocolo en una sola capital: Liberia, Malaya, Túnez, Costa Rica, Congo, Leopoldville, Libia y Alemania del Este. — Efe.

El hijo de Kennedy ha muerto

(Viene de la página anterior)
 cho: «El esfuerzo de la estructura para respirar no ha podido ser soportado por el corazón. Poco antes del fatal desenlace el hermano y otros íntimos del presidente fueron llamados con urgencia al hospital».

Como se recordará, el niño nació cinco semanas prematuramente, el pasado miércoles, tras tener que practicar a la señora Kennedy la operación cesárea. Inmediatamente, el bebé experimentó dificultad de respiración. Fue trasladado, desde el hospital de la base aérea de Otis a una incubadora especial en el centro médico de Boston. — Efe.

PROFUNDA EMOCION

Washington, 9. — La noticia de la muerte del tercer hijo del presidente de los Estados Unidos, ha causado profunda emoción, en esta capital, y en toda la nación, donde la gente seguía con angustia el proceso de la precaria vida de la criatura, desde su prematuro nacimiento. — Efe.

EXEQUIAS Y CONDOLENCIA

Washington, 9. — En los medios allegados al presidente Kennedy se afirma que será el Cardenal Cushing quien celebrará mañana una misa especial por el hijo del presidente, fallecido esta mañana. El entierro del pequeño Patrick se celebrará mañana, pero aun no se ha anunciado hora y lugar del mismo.

Numerosos jefes de Estado y de Gobierno europeos han enviado telegramas de condolencia al presidente Kennedy y a su esposa por el fallecimiento del recién nacido y entre los telegramas enviados destacan los de España y los presidentes de Alemania, Francia e Italia y los primeros ministros de Inglaterra, Italia y Austria. — Efe.

JACQUELINE SE RECUPERA RAPIDAMENTE

Otis (EE. UU.), 9. — El presidente Kennedy, con aspecto de gran abatimiento, ha llegado a la base de la fuerza aérea de Otis, encaminándose inmediatamente hacia el hospital militar radicado en ella para reconvalecer a su esposa, Jacqueline Bouvier, por la dolorosa pérdida de su tercer hijo.

No se sabe aun si el primer magistrado le habrá contado a su mujer la triste noticia de que el recién nacido Patrick Bouvier Kennedy ha muerto hoy, en las primeras horas de la mañana, en el hospital de Boston.

Se ha informado, por otra parte, que la señora Kennedy hace rápidos progresos en su recuperación del alumbramiento de su malogrado bebé. Más doloroso sí cabe por la circunstancia de que hubiera de practicarse la operación cesárea. (Efe.)

ESTUVO DOS HORAS CON SU ESPOSA

Otis (EE. UU.), 9. — El presidente Kennedy ha abandonado el hospital de esta base después de permanecer más de dos horas a la cabecera de la cama de su esposa.

Ha sido la primera vez desde la muerte del pequeño Patrick en que el presidente y su esposa han estado juntos.

Kennedy abandonó el hospital en compañía de sus hermanas y del senador Edward Kennedy para dirigirse a su propiedad de Cape (Efe.)

PESAME DEL PAPA

Washington, 9. — Su Santidad Paulo VI ha enviado un telegrama de pésame al presidente Kennedy por el fallecimiento de su hijo Patrick.

El presidente de Alemania Occidental, Luebke y el ministro bávaro de Asuntos Exteriores, Spaak, han enviado también sentidas telegramas de condolencia. — Efe.

Fracasó la invasión de Haití

(Viene de la página anterior)
 dos como una incursión de «castigo» a cargo de 15 hombres. Según uno de los mencionados viajeros, los invasores habían penetrado en territorio de Haití el pasado lunes, robaron dos automóviles, dieron muerte a un soldado y abandonaron el territorio haitiano en el mismo día.
CHALMERS SE DIRIGE A LA O. E. A.
 Washington, 9. — El ministro haitiano de Asuntos Exteriores, Chalmers, se ha dirigido al Consejo de la Organización de Estados Americanos pidiendo que este organismo investigue sobre el terreno sobre las circunstancias en que se ha efectuado la invasión de su país por exiliados haitianos.
 La petición ha sido trasladada a los miembros de la «OEA» esperando se convoque una reunión para tratar este asunto. — Efe.

LIMON NATURAL

ORDINAS

FCA HIELO

TELEF. 2.6818

consiga con **ILFORD** los más delicados matices

en blanco y negro es famoso, en color... es fabuloso

maravillosas fotografías con **ILFOCHROME** en vanguardia del color

Y EN BLANCO Y NEGRO

- ROLLO AFICIONADO
- PELICULA PLANA
- PELICULA DE PASO UNIVERSAL

ILFORD

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS: PRODUCTOS FOTOGRAFICOS VALCA, S. A.

SCOTLAND YARD TIENE UNA PISTA

Londres, 9. — Scotland Yard parece ser que está sobre la pista del jefe de la banda que atracó ayer el tren Correo Glasgow-Londres, se sabe de buena fuente.

Este individuo, considerado por la policía como el verdadero «Cerebro» de la organización, ha sido buscado sin resultados positivos en sus distintos domicilios habituales.

La policía se inclina a pensar que escapó al extranjero unos días antes del «golpe», después de haberlo preparado minuciosamente con una técnica casi militar, y que dejó la ejecución material del mismo a sus cómplices.

ASOCIACION PROTECTORA DE DEBILES MENTALES DE BALEARES

Próxima la inauguración de nuestro Colegio, y teniendo necesidad de completar el cuadro de Profesoras, se comunica a las señoritas a quienes pueda interesar, especialmente Maestras Nacionales, que los próximos días 12, 13 y 14 del corriente, de 7,30 a 8,30 de la tarde, se presenten en el local social de la Asociación, Plaza Santa Eulalia, 26 (antiguo Cine Moderno) en donde se les dará toda clase de detalles.

Extraordinarias posibilidades de inversión

Mínimos gastos y máximos beneficios, sin atención personal, invirtiendo en Lavanderías auto-servicio Lavamat Westinghouse. Buscamos concesionarios en toda España que deseen invertir. Diríjase a: LAVAMAT, S. A., Avda. del Generalísimo, 53. — Madrid.

Lea «Baleares»

CULMEN, S. A.

COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION

CAPITAL: 5.000.000 de pesetas
 Completamente desembolsado.
 Reservas íntegras en España.

DOMICILIO SOCIAL MADRID (8)
 Princesa, n.º 28
 Teléfonos 247-41-00 (5 líneas)
 Apartado de Correos 1133.

DELEGACION PROVINCIAL DE BALEARES
 PALMA DE MALLORCA
 Fideos, n.º 5, entlo. 1.ª
 Teléfono 11-4-39.
 Apartado de Correos n.º 660.

AMORTIZACIONES DEL MES DE JULIO, DE 1963

En el sorteo celebrado el día 26 del ppdo. mes de julio con las formalidades previstas en la Ley, ante el Notario del Ilustre Colegio de Madrid, don José Luis Díez Pastor, resultaron amortizados, entre otros, los siguientes títulos:

De PALMA DE MALLORCA:

De CINCO MIL PESETAS letras H. J. R. núm. 54.793 del menor MARCOS JIMENEZ RUBIO, domiciliado con sus Sres. padres, en la calle de Baltasar Valentí, n.º 59. 1.ª y

De DIEZ MIL PESETAS letras W. K. E. núm. 50.296. Doña MARIA ADROVER NICOLAU, con establecimiento en el Mercado de la Plaza de Pedro Garau puesto 62/63.

La entrega de los capitales ha sido efectuada por el señor Delegado provincial don Antonio Ayuga y Cuezva, asistido por el Inspector Organizador don Félix Pascual García.

TITULOS AMORTIZADOS HASTA EL DIA 25 DE MAYO DE 1963: 17.155.000 PESETAS.

El resultado del sorteo, ha sido publicado en el «B. O. E. GACETA DE MADRID» n.º 182 del día 31 julio de 1963, página 11.523.

Anuncio conforme a lo dispuesto en el art.º 63 del Decreto de 24/4/1957 (B. O. E. n.º 140 del 28/5/1957 página 287).

YA ESTA AQUI!

la cerveza **B** internacional

EURO PILS

EURO PILS

Presentamos en el mercado español un tipo y una marca equivalentes a una cerveza que se ha hecho famosa en el mundo por su finura su calidad y su garantía única.

Desde ahora, EURO PILS está en España en la cerveza y el bot que Ud. recuena en todas partes EURO PILS elaborada en una de las plantas más modernas de Europa.

Distribuidor exc.usivo para Mallorca: ANGILSA, Honderos, 32 - Tel. 27345-6-7

Los franceses y sus vacaciones

(Viene de la página anterior)
 cibidos «por el sufrido veranate» puede afirmarse que lo debe a las huelgas: sin que nadie comprenda exactamente la razón y contra toda clase de respetos ciudadanos, el personal de la marina mercante francesa declaró un paro que ha dejado en los muelles a miles de familias durmiendo sobre sus equipajes puesto que no las dejaban ocupar sus camarotes a bordo ni encontraban hospedaje en la ciudad. Los problemas provocados por estas 30.000 personas imposibilitadas de embarcar reducida a una esfera indeterminada y consumiendo en lentitud jornadas que debieron ser tranquilizadas fueron tales que el Gobierno acabó destinando la marina de guerra para sustituir a los navíos de pasaje y la aviación militar para que ayudara a la civil en la complicada tarea del transporte en billetes ni en disgustos puede llegarse a saber cuanto ha costado la absurda y desconsiderada huelga.

TIRABAN LAS PATATAS

Y finalmente queda por señalar el «gesto de descontento» que también aporta ascua al fuego con miles de manifestaciones molestas cuando no han sido las carreteras copadas fueron los postes «atagados» que impedían la circulación. La última forma de protesta que encontraron los «campesinos» para manifestar su disgusto por la falta de beneficios fue tirar por las calles varias toneladas de patatas sobre las que resbalaban los vehículos, se ensuciaban las personas y apestaban los poblados.

Ni que decir tiene que estos inconvenientes recaen en exclusiva contra el infortunado ciudadano proa de una pseudomaldición que parece haber puesto de acuerdo tierra y cielo para no dejarle disfrutar sus treinta días de descanso.

MINISTERIO DEL AIRE

Junta Liquidadora de material no apto

DELEGACION DE BALEARES SUBASTA

Se celebrará en la Base Aérea de Son San Juan, el día 17 de agosto actual, a las once horas treinta minutos y comprendiendo Vehículos, Repuestos, Botes, Bases y Material Vario.

Los Pliegos de Condiciones estarán de manifiesto en el Ministerio del Aire y de esta Delegación.

El importe del presente anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

Son San Juan, 5 de Agosto de 1963. — El Capitán Secretario: Alejandro Quiroga Suárez de Mendoza.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Pedro Garau Armet

Que falleció esta madrugada a la edad de 70 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Concepción Pou Pou; hijos Mercedes, Mateo, S. J., Concepción, Teodoro, Rosario y Pedro; hijos políticos Luis Sard Oliver y Arturo Pérez-Seone Conde; nietos; hermano Javier; hermanos políticos Pío Cormanana e Isabel Alemany; tíos, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy, en la Parroquia de Santa Catalina Thomás a las 7 de la tarde, por todo lo cual les quedarán sumamente agra decidos.

Casa mortuoria: C/. 31 de Diciembre, 23. No se invita particularmente.
 El Esomo, y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

¡buenos días!

CON ADÁN, PERO DOÑA EVA SOBRE TODO

Con su "Don Juan" (1) Gonzalo Torrente Ballester, ha escrito una novela cívica y sustanciosa. No siempre, sólo en ocasiones excepcionales, los autores logran divertir al tiempo que dicen o descubren cosas importantes para el que lee.

Así como la claridad es la fortaleza del filósofo. Para el lector, el no aburrir es la del novelista. «Don Juan», pues, es un libro profundo y como novela amena, llena de sabroso humor.

Pero, dirá un lector, ¿todavía caben apuntar cosas nuevas sobre el Burlador? Pues, sí, todavía se pueden decir cosas nuevas, vistas desde ángulos diferentes. Los temas viejos como el sol, son, en



muchísimos sentidos, positivamente inéditos. Precisamente por lo mucho que han sido tratados, y mal tratados con frecuencia, se nos escapó lo mejor de ellos al creer, presuntuosamente, que lo sabíamos todo.

Nada menos sabido que aquello que la gente «se sabe de memoria».

Gonzalo Torrente no se sabe de memoria el asunto, se lo sabe de corazón y esto dá a su novela unas dimensiones inusuales, en las mil y una aventuras de honda preocupación presente, de su don Juan, de don Juan blasfematorio e impetuoso, que se hace acompañar del mismísimo demonio y que acaba, en la suprema aventura, poniéndose los cuernos a sí mismo.

En la novela, una digresión que llamaría clave para entender el libro. Es la poética descripción del Paraíso y del pedregal de nuestros primeros padres de don Adán, pero, sobre todo, de doña Eva.

¿Qué tienen aquí que hacer los personajes? Tienen que ver con el asunto, no mucho, que se ve poco, tienen que ver «toque», sí, sin ellos el relato estaría manco o cojearía o bizquearía.

La explicación está ahí, precisa y justa. Ya lo dice la novela, al calificar de pecador al hombre y decir que, en cambio, la mujer es el mismo pecado. ¿Entienden ustedes por qué considero capital esa aparición de la cuña — historia cuña, como las cervantinas en el Quijote — que Torrente Ballester ha incluido en su novela?

En una conversación con la autora, he aquí lo que le dice:

«Lo más bonito de todo — es que yo siento mi goce cuando me miro en el espejo y me miro en vez de dos cuerpos en uno sólo».

Apuntar de esa novela, no desvelar ideas que el lector encontrará por sí mismo, en esta rica aventura que es la lectura de un libro que merece ser leído. En el cual creamos saberlo.

Juan BONET

«Don Juan», por Gonzalo Torrente Ballester, colección «Destino», Delfin, E. Destino, Barcelona, 1963.

díganos Va. algo

Don José Antonio García de Vinuesa
Secretario General de la Jefatura Central de Tráfico



Por asuntos relacionados con su cargo, permaneció unas horas en la isla, don José Antonio García de Vinuesa y Toll, Secretario General de la Jefatura Central de Tráfico.

—¿Qué mejoras ha experimentado el tráfico nacional en los últimos años?

—España ha percibido en estos años una mejora total en todos los órdenes con respecto a la circulación. El parque se ha modernizado enormemente. La conducción en las carreteras es inadecuada que desde el año 1959 ha experimentado un cambio total, principalmente debido a los conductores profesionales que hoy día podemos afirmar son ejemplo de bien conducir para todos los otros usuarios; por supuesto, el resto de los conductores también ha mejorado, si bien el gran porcentaje de los nuevos hace que en los de los vehículos ligeros se aprecie cierta inseguridad que en muchos casos motiva un índice de peligrosidad mayor del que normalmente debería darse.

—¿Cuáles fueron los problemas más difíciles, ya vencidos?

—No resulta fácil contestar con exactitud a esta pregunta; creo son numerosos los problemas que referentes a circulación se dan, y cualquier corrección sobre vicios anteriores requiere una atención enorme, ya que pueden ser causante de accidentes.

—¿Algún ejemplo?

—Considero el problema más difícil y que todavía no está vencido, el que el conductor vaya «pegado a su derecha» o no me refiero en absoluto a otros problemas que relacionados con el tráfico y dentro de las competencias de esta Dirección General han sido vencidos, ya que únicamente quiero resaltar problemas de pura circulación.

—¿Qué queda por conseguir?

—En este gran problema mundial que es la circulación por las vías, creo que nunca podremos enumerar aquello que queda por conseguir. Siempre quedará por conseguir todo y eso «todo» es la desaparición de los accidentes. Como esto, despreciablemente, no será posible, nuestros esfuerzos han de estar permanentemente dirigidos a ir ganando día a día la reducción de los mismos.

—¿A qué nivel está el tráfico en Mallorca?

—Creo que Mallorca es una tierra privilegiada en todos los órdenes, y también en éste del tráfico, ya que si bien el número de vehículos en relación con el número de habitantes aumentados si es el más grande de España, no lo es en cuanto al número de habitantes reales que en todas las temporadas

existen en Mallorca, cuando se observa que las carreteras de la isla no están tan saturadas como en cambio lo están sus playas, sus hoteles y sus calles... Un mejoramiento sensible, como el que ya se nota en sus carreteras hará posible el que Palma sea un lugar en que las vacaciones o las visitas a la misma tengan mayor atractivo, además del natural que poseen.

—¿Qué le ha traído a Mallorca?

—He venido de avión a avión, exclusivamente a tratar problemas interiores de Organización y poner en marcha las nuevas instalaciones de nuestras Oficinas en la Provincia.

—¿Viaja mucho? ¿Le han puesto a usted alguna multa? ¿No ha buscado recomendaciones para no pagarla?

—Viajo bastante, si bien, y paradójicamente, viajo mucho más en avión que en coche. En cuanto a las multas que me han impuesto, he de reconocer que en Madrid y por mal aparcamiento, mi coche ha sido denunciado más de lo que yo quisiera.

La ley es para todos, amigo.
CALDENTEY

UN PIE PARA ESTA «FOTO»

Recién llegados



efectos. La noche palmesana ha ganado en silencio y tranquilidad.

—Lo importante es que el excelente servicio montado continúa y que los encargados de velar por el orden ciudadano no se desanimen en perfeccionar y consolidar una obra empezada bajo tan inmejorables auspicios.

PRETIL

—Hace bastantes días que un tramo del pretil del «puente del tren» se vino abajo. ¿No crees que ya es hora de que lo reconstruyan?

—Lo que es hora de que se construya de una buena vez es un puente decente, otro puente que resuelva los embotellamientos y los peligros que la insuficiencia del actual está ocasionando al tráfico de cada minuto más intenso y vertiginoso.

—Dicen que van a quitar la estación de donde está y entonces no habrá necesidad de puentes.

—Pero mientras lo quitan se nos indigestará la «morena» que estamos comiendo.

HITO

—También conviene que se reponga el hito luminoso del cruce Blanquerna-Miguel Marqués. Si un motorista lo arrancó de cuajo porque no lo vio estando funcionando ¿qué pasará ahora que no está iluminado con una luz adecuada? Aquello constituye una trampa que puede ocasionar desgracias. No se nota el hito hasta que uno está encima.

—Ya verás como lo arreglan enseguida. El asunto nocturno está empezando a pitar muy bien ahora.

GAFIM

Tertulia en la PLAZA MAYOR

PAISAJES

—¿Has leído la cartá que bajo el título «Cazadores de escandinavas» publica el semanario «Destino» del pasado día 3?

—No. ¿Qué dice?

—Su autor, que firma, enfadadísimo, «Un mallorquín», manifiesta su indignación, un tanto airada, ante la presencia y actividades de los jóvenes isleños que en playas, bares y salas de fiestas se dedican al antiguo deporte de acompañar o galantear a las señoritas forasteras que nos hacen el honor de visitar la isla. Les llama gamberros cretinos, donjuanes de vía estrecha, repugnantes tipos, enfermos sexuales, fauno-berros (?) y otras finezas por el estilo, sin distinguir, como sería lógico, entre los galanes simplemente maleducados que se comportan groseramente con las turistas y los que conscientes de su responsabilidad ante el mundo y la historia, procuran poner el pabellón isleño a honorable altura.

—¿No estás exagerando?

—Estos últimos, que son mayoría, constituyen, entre otras cosas no menos plausibles, una inagotable fuente de divisas. Forman parte, indudablemente, de los muchos y variados encantos de nuestra privilegiada isla que las señoritas escandinavas, haciendo honor a la cultura de sus respectivos y adelantados países, buscan con tanto afán...

—Esto es cierto.

—Hasta el punto de que con frecuencia se olvidan estas señoritas de las bellezas naturales de la isla para concentrarse en la admiración que les produce el paisaje humano, no menos interesante y tan digno de respeto como el puramente geográfico. Conozco a más de una señorita escandinava que de Mallorca no conoce más que el as-

pecto, diríamos, frívolo de Palma.

—Pero esto no deja de ser lamentable. El turismo es a la cultura...

—Mira, si nos ponemos en este plan, las señoritas escandinavas en vez de venir a Mallorca, se irán a Italia. Los nórdicos, en general, son extraordinariamente sociables y no hablemos de los italianos.

—Tienes razón. Ya lo dice el refrán.

—¿Qué refrán?

—«No sólo de paisaje vive la mujer». Por cierto (y antes de que se me olvide), el correspondiente de «Destino» ignora, por lo visto, que además de «ligones» y «palanqueros» (Ibiza), a los cortejadores de turistas también les conocemos en Palma por «picadores», nombre taurino que no deja de tener su miga.

HONORES

—Don Pep Costa, «Picarol», estuvo el otro día en Campos y dejó su coche aparcado en un lugar prohibido, por lo que ha recibido atentísima comunicación del alcalde de dicha villa notificándole que le ha impuesto una multa de treinta pesetas.

—¿Treinta pesetas? Es un regalo.

—Será como tu dices, pero don Pep está indignado.

—¿Por qué? Debería estar agradecido de la magnanimidad municipal camponesa. Treinta pesetas no son nada.

—No se trata de la multa, que está muy bien puesta y ha sido acatada con el debido civismo. Se trata de que en la comunicación dice el alcalde de Campos que «Tiene el honor...», cuando, según don José, debería decir: «Tengo el sentimiento».

—Hay honores que matan.

VIGILANCIA

—Es un hecho indiscutible que la vigilancia y el cuidado que pone la Policía Municipal en reprimir gamberradas y ruidos nocturnos está surtiendo

COSAS DE «CALAFAT»



—LOS ACCIDENTES DE LA TEMPORADA

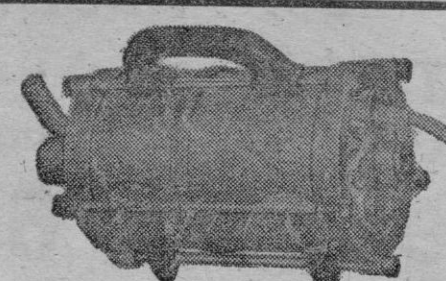
—Sí. Me pots du s'arrós a la marinera, pero dum també un «salva-vidas». Veig que amb ses coses de la mar no podem anar de bromes!

—Sí. Me puedes traer el arroz a la marinera, pero tráeme también un «salva-vidas». Veo que con las cosas del mar no se puede ir de broma.)

RESTAURANT DEL ISLA DEL SOL - HOTEL
Ca'n Pastilla
(El Hotel donde mejor se come)

Para la noche de los sábados, reserve su mesa directamente en Conserjería

BOMBAS ESPA
corazadas con bronce y latón de alta calidad



MODELOS M y N
Patentadas
NO NECESITAN ENGRASES NI CUIDADOS

Representante: SANTIAGO E. LLABRES - Pl. Serralta, 23 - 2.º - T.º 22606

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA

1.106 Kcs
Programa para hoy
9: Apertura. Saludo musical; 9:15: Hoy es San...; 9:20: Para usted señora; 9:50: Leyendo "BALEARES"; 10:00: Radio Club; 11:30: Hermana Radio; 12: Selección de baillables; 12:35: Quique Roca y Claudia; 12:45: Tal día como hoy; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Campamentos juveniles de Baleares; 13:45: La hora H; 14: Noticiero provincial y local; 14:05: Orquestas ligeras; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Páginas selectas; 15: Patatín Patatán; 16: Michael Dancinger y su conjunto; 16:20: Radio Club; 17:30: Su intérprete favorito; 17:35: Panorama; 18: La ballena alegre; 18:30: Selección de ritmos; 18:45: Noticiero cultural; 18:50: Canzonetistas españoles; 19: Concierto de Radio Juventud; 20:20: Santo Rosario; 20:45: Información de Última Hora; 20:50: Novedad musical; 21: Cocktail de éxitos; 21:30: Concilio Eucuménico Vaticano, II; 21:50: Cantantes famosos; 22: Diario Hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de éxitos; 22:25: Siete noticias siete melodías; 22:40: Luz en las antenas; 23:00: Teatro Real; 23:30: Nocturnos del sábado; 23:50: Buenas noches, amor; 23:55: Más allá de las estrellas; 24: Cierre.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MAJORCA

10: Apertura; 10:05: Saludo musical con Renato Carosone; 10:15: Lo que dice la prensa de hoy; 10:35: Giróscopo; 11:40: Eva; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:15: Selecciones de jotas aragonesas; 12:45: Historias del Gran Libro; 13: Aperitivo con música; 13:15: Club de Amigos; 13:45: Orquesta Boston Pops; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Sobremesa con la orquesta Montilla; 15: Evangelio y Comentarios; 15:15: Desfile al órgano; 15:30: Discos para usted; 16: Firmamento musical; 16:15: Orquesta Frank Pourcel; 16:30: André Kostelánetz y su orquesta; 17: Galería; 18: Música para enamorados; 18:30: Éxitos de ayer y de hoy; 19: Orquesta Mantovani; 19:30: Melodías; 20: Concierto selecto; 20:30: Sabatina y Santo Rosario; 21: Trio Corti; 21:15: Panorama deportivo; 21:30: Emisión religiosa en francés; 21:35: Emisión religiosa en inglés; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Retablo en las ondas; 22:25: Más allá de las estrellas; 23:30: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy
PROGRAMA DE SOBREMESA
2:00: Carta de ajuste; 2:15: Presentación; 2:17: Cada semana una historia; 2:30: Panorama; 2:45: Plaza de España; 3:00: Telediario; 3:25: Historias de viva voz; 3:40: Todos los deportes; 4:00: La nueva geografía; 4:45: Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA INFANTIL
5:45: Carta de ajuste; 6:00: Walter y la familia Corchea; 6:30: Jim de la Selva; 7:00: Telediario; 7:15: Un mundo para los niños; 7:30: Final del programa infantil.

PROGRAMA DE NOCHE
7:45: Carta de ajuste; 8:00: Presentación; 8:02: Flecha Rota; 7:31: Viaje con música; 9:00: Loreta Young; 9:25: El Tiempo; 9:30: Telediario; 9:45: Firmado Pérez; 10:00: La otra cara del espejo; 10:30: Gran Parada; 11:30: Telediario; 11:55: Suspense; 12:45: Versos a Medianoche: Momento Musical y Meditación; 1:00: Cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL PARA HOY

Nubosidad de evolución diurna. Vientos del Cuarto Cuadrante. Marejadilla.

OBSERVACIONES
Máxima: 31,5 a las 14 horas.
Mínima: 18,2 a las 6 horas.
Humedad: 38 por 100.

VIVIRA MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

AEROPUERTO

Movimiento de Aviones y Pasajeros Nacionales y Extranjeros registrados en el Aeropuerto de Son San Juan durante los días 6 y 7 de agosto de 1963.

Entrados: Aviones nacionales, 22-19 con 996 y 793 pasajeros. Aviones extranjeros, 18-22 con 1.141 y 1.078 pasajeros. Salidos: Aviones nacionales, 21-19 con 663 y 589 pasajeros. Aviones extranjeros, 18-22 con 892 y 904 pasajeros.

FARMACIAS DE TURNO

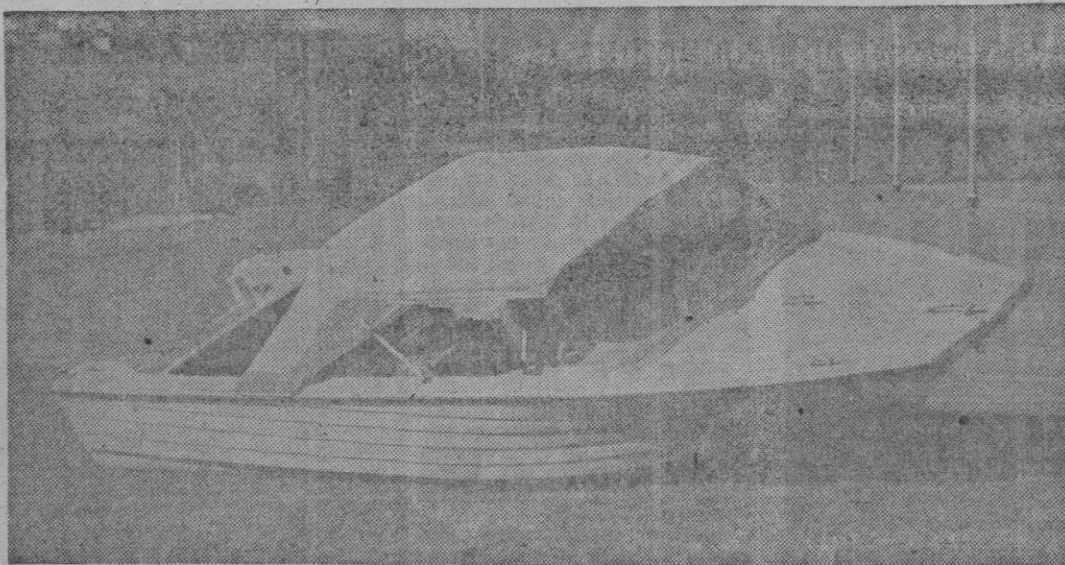
(De mañana a 11 noche)
Barceló, Consulado 6 (esq. Sagrera). Tel. 15252 - Bernat Colón, 4 Tel. 12173. - Cano, A Lluís Salvado 89. Tel. 23627. - Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terrero) Tel. 32456. - Coll Adrover General Mola, 34. Teléfono 24712. - Gil, Vinaza, 18. Teléfono 12181. - Forteza-Rey, Plaza Cuartera 19 Tel. 11996. - Llobera, Pl. Santa Eulalia 1. Teléfono 12143. - Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad). Teléfono 25518. - Mulet Pl. Serralta, 4 (Santa Catalina). Teléfono 31261. - Oliver Aragón, 240 (Hostalets). Tel. 11435. - Sbert Isabel, Pl. Progreso, 1 (Santa Catalina). Tel. 33021. - Tarongi San-Miguel 93. Tel. 11235.

FARMACIA DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO
Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1. Coll Adrover: General Mola, 34.
SERVICIO NOCTURNO
(De 10 noche a 9 mañana)
Miró, Colón 18. Tel. 11368.
(De 10 a 12 noche)
Rubí, Sindicato, 146; Sastre Fray Luis Jaume, 168.

Servicio Médico Urgente:
«LA CRUZ BLANCA»
Teléfono 16641

Canoa TIFON

MODELO AMERICANO - moldeada en fibra de vidrio

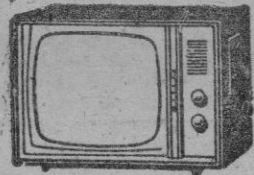


6 plazas - Eslora 4 90 metros para motores fuera borda de 40 a 80 c. v.

PAGOS A CONVENIR

Distribuidor: TOMAS DARDER HEVIA - Av. A. Rosselló, 79

Campaña Triunfal PHILIPS 1963



19 TE 263 A/05
Ptas. 16.548

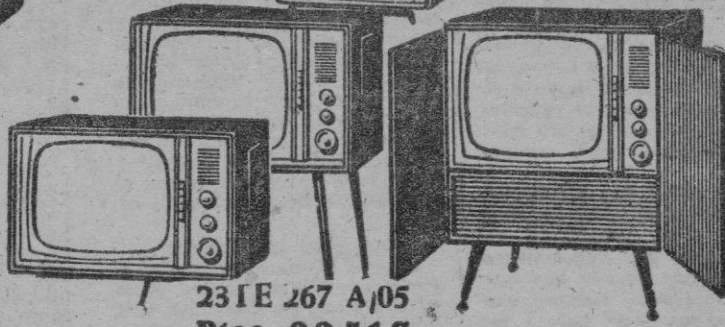
P.V.P. incluido impuesto



D.E.



23 TE 266 A/05
Ptas. 20.236'30



23 TE 267 A/05
Ptas. 22.517

Véalo mejor con un televisor PHILIPS

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1
NUEVAS CONDICIONES DE VENTA

Excursión aérea a París

En avión Douglas DC 6

SALIDA: DIA 11 DE AGOSTO, A LAS 12,- horas
REGRESO: DIA 15 DE AGOSTO, A LAS 20,- horas

TODO INCLUIDO
(Traslados, avión, hotel, etc.)

Pesetas 6.000,-

Informes y reservas: VIAJES COSMELLI, S. A.
Plaza Gomila, - Teléfonos 33562 y 30806

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Sr. Gobernador D. Plácido Alvarez Baylla, recibió las siguientes visitas: D. Tomás Rosselló, Alcalde de San Lorenzo Descardazar y D. Antonio Vega Calero, Jefe del Servicio Provincial del Trigo.

CUPON DEL CIEGO

215

Jefatura de Tráfico de Baleares

Se recuerda a los conductores de vehículos que, como actividad incluida en la Campaña Preventiva de Accidentes, en las estaciones de verificación de faros establecidas en las proximidades de esta capital, se atenderá gratuitamente durante este verano a cuantos lo soliciten.

El servicio lo vienen prestando generosamente los Socorristas de la Cruz Roja.

El horario es el siguiente: Estación situada a la altura del Km. 8 de la carretera de Andraitx (en las proximidades de la bifurcación de Illetas en terrenos de Bendinat): Domingos y Fiestas de 17 a 21 horas.

En la situada en terrenos de la Estación de Servicio del Rafal (Carretera de Inca): de 17 a 20 horas.

INTERRUPCIONES DE SERVICIO ELECTRICO

Gas y Electricidad, S. A. nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico mañana, día 11 y de 7 a 17 horas en el Sector Riego A de La Puebla, motivando tal interrupción el tener que pasar el nuevo tendido de la línea 66 KV La Puebla-Alcudia.

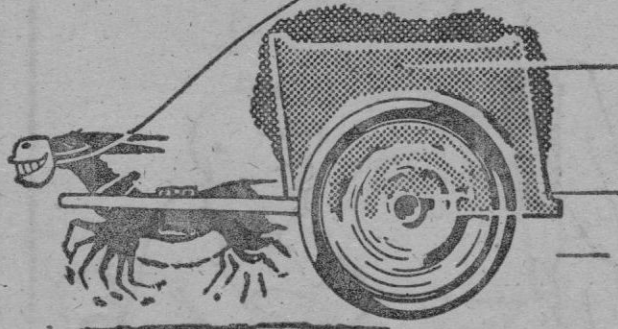
Religiosas

SANTORAL
San Lorenzo, mártir.
CULTOS PARA MAÑANA
San Tiburcio, mr.

Cuarenta Horas
- Continúan en Sta. Clara, que las RR. de esta Rvda. Comunidad dedican a su Madre y Fundadora Sta. Clara. A las 8 Misa cantada. Por la tarde a las 4 exposición del Santísimo. A las 7:30 Corona de la Virgen, solemnes Completas, oficiará el M. I. Sr. D. Juan Enseñat, Canónigo Visitador. Sermón por el Rvdo. P. Miguel Tous. Superior de los PP. Franciscanos y reserva de S.D.M.

Actos religiosos
- En la Catedral, a las 10:30 Misa mayor con sermón por el Rvdo. Sr. D. Antonio Fullana. Pbro.
A las 8:30 Misa vespertina.
- En los PP. Capuchinos, La Juventud Antoniana tiene Misa de la Comunidad general a las 8:30 de la mañana. Después reunión en la Sala de Juntas. A las 8 Misa vespertina.
- En el Socorro, a las 8 Misa de Comunidad general para los Asociados de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús. A las 7 Misa vespertina.

MAYOR VELOCIDAD...
MAS SUAVIDAD...



Un carro con ruedas metálicas es, forzosamente, lento... Pero con neumáticos Firestone es mucho más rápido. A igualdad de tiro, Vd. llegará antes... y mucho más descansado.

PONGA NEUMATICOS
Firestone
EN SU CARRO:

TRANSFORMACION INMEDIATA DE SUS RUEDAS ACTUALES

ABASTECEDORA CATALANA S. A.
PALMA · INCA · MANACOR
Sub-Agente constructor y transformador de ruedas
JUAN VIDAL · PORRERAS



INFORMACION LOCAL

Delegación Provincial de Protección Escolar

BECAS DE ACCESO CONCEDIDAS
 En el tablón de anuncios de esta Delegación figuran las relaciones de alumnos a quienes ha sido concedida beca para iniciar estudios en el curso 1963-1964. También figura el baremo utilizado para apreciar la situación económica familiar de los mismos.
 Durante el plazo de diez días a partir de hoy, se admitirán reclamaciones contra dicha resolución. En la misma fecha podrán presentarse instancias indicando el Centro de estudios que desean aquellos alumnos de Colegios libres que no han sido autorizados por la Superintendencia de E.M. para tener ralmunecarios. Si no lo hacen se entenderá que renuncian a la petición de becas.

Convocatoria de curso para la provisión de plazas de educadores para Colegios Menores de Juventudes

La Delegación Nacional de Juventudes convoca concurso para la provisión de ochenta plazas de Educadores para los Colegios Menores que se relacionan en el anexo núm. 1 de la presente Convocatoria, de acuerdo con las siguientes bases:

PRIMERA. Podrán participar en el Concurso todos los Españoles que se encuentren en posesión de Bachillerato Superior o Magisterio, tengan vinculación al Frente de Juventudes y deseen iniciar o continuar estudios superiores, especialmente de la rama de Letras.

SEGUNDA. Tendrán preferencia para optar a las presentes plazas aquellos, que reuniendo los requisitos anteriormente citados, se encuentren en alguno de los siguientes casos:

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

- 1.— Actuales Educadores de Colegios Menores.
- 2.— Ex-alumnos de los Colegios Menores.
- 3.— Miembros de la Organización Juvenil Española.
- 4.— Maestros, Instructores de la Escuela del Magisterio «Miguel Blasco Vilatela».
- 5.— Aquellos concursantes que deseen seguir los estudios de pedagogía de la Facultad de Filosofía y Letras.

TERCERA. El educador tendrá derecho durante el curso a una beca de 14.000 pesetas anuales, pagadera por trimestres adelantados, y a los gastos de alojamiento y manutención en el Colegio a que vaya destinado.

Será requisito necesario para la continuación de su función en cursos sucesivos, la superación anual de los estudios superiores en el Centro en que se haya matriculado, así como el informe favorable del Director del Colegio Menor, respectivo, siendo el límite de su permanencia como Educador, la terminación de su carrera universitaria.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

- COLEGIOS MENORES**
- «José Antonio», Alicante.— «Juventudes», Almería.— «Sto. Cristo de Otadía», Alzasua (Navarra).— «Barahona de Soto», Archidona (Málaga).— «Sto. Cristo del Mar», Benicarlo (Castellón).— «Sta. M. del Lidón», Castellón.— «Sta. Doncel», Ciudad Real.— «Luis Moscardó Coca», Segovia.— «Alonso de Ojeda», Cuenca.— «Emperador Carlos», Granada.— «Sta. M. de la Rabida», Huelva.— «San Anastasio», Lérida.— «Juventudes», Luarca.— «Juventudes», Lugo.— «Juventudes», Madrid.— «Mediterráneo», Málaga.— «Calvo Sotelo», Orense.— «Juventudes», Oviedo.— «Ruiz de Alda», Pamplona.— «General Pizarro», Teruel.— «San Servando», Toledo.— «Rey don Jaime», Valencia.— «Juventudes», «Manuel Iradier», Vitoria.— «Juventudes», Zaragoza.

FANNY
 Le espera el MARTES en



Campana en favor de los polacos refugiados en España

Se realiza en la actualidad una activa campaña de obtención de ingresos con destino a las necesidades asistenciales de la Cruz Roja Polaca, en España, que se ocupa de prestar ayuda y protección a los polacos más necesitados refugiados en nuestro país.

Esta tarea es canalizada a través de la publicación «Polonia» portavoz de la Institución, y cuyo contenido facilita una información de primera mano al pueblo español, sobre la situación actual de los países tras el telón de acero, y la dura lucha que sostienen estos pueblos para mantener los más elevados principios cristianos y patrióticos.

Polonia, país eminentemente católico, a través de toda su historia, ha constituido un permanente

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

Parroquia de la Inmaculada Concepción

Programa de las fiestas extraordinarias cívico-religiosas, que con motivo de la restauración del cuadro de San Magín y en su fiesta patronal, organiza la Parroquia del día 10 al 19 del mes de agosto.

Día 10 sábado
 A las 12, Repique general de campanas y colocación de la bandera en la torre del templo parroquial.

A las 17, Fantástica Jinkama Motorista con participación de relevantes figuras del motorismo español. Frente a la iglesia de San Magín.

A las 19.40, Comienzo de la novena con Rosario, Misa, Ejercicio y al final Canto dels «Goigs».

A las 21.30, Importante y reñido encuentro de Baloncesto, entre el «La Salle», «Josepets» de Barcelona y el «H.O.A.C.» en la pista de los Padres Carmelitas, disputándose un valioso trofeo donado por Supermercados Mallorquines S. A.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

te baluarte cristiano en la Europa Occidental, no obstante los continuos avatares a que se ha visto sometida a lo largo de su existencia.

La fraternal comprensión que ha sido dispensada por las primeras Autoridades y el pueblo español, han hecho posible que en la postguerra, tan trágica para aquel país, se haya podido mitigar la dolorosa situación de quienes se han visto forzados al abandono de su patria y hogar.

La publicación «Polonia», como símbolo de humilde gratitud, ha puesto en práctica un sistema de suscripciones, mediante el que es posible el reintegro de la cantidad aportada, utilizando la fórmula de postulación de «cupones-ayuda» premiables, que se entregan con la suscripción, y que es de esperar tendrá una favorable y humanitaria acogida en esta provincia, tradicionalmente «hospitalaria». Con esta misión ha sido enviado por la «Cruz Roja Polaca en España», don Fernando Zancajo Aparicio, activo colaborador en estas tareas, quien tras cumplimentar a las primeras autoridades provinciales, efectuará un detenido recorrido por la misma y al que se le dispensarán sin duda toda clase de facilidades y colaboración de su cometido, dada la alta finalidad a que son destinados la totalidad de los ingresos por suscripciones realizadas.



REFRIGERADU

Disfrute de la más agradable temperatura de Palma
 ¡ÉXITO SENSACIONAL!



PAULETTE GODDARD
 PEDRO ARMENDARIZ
 GILBERT ROLAND



UNA MUJER REBELDE

DIRECTOR: EMILIO FERNANDEZ

EN EL MISMO PROGRAMA
LOCO POR ANITA

Jerry Lewis
 Dean Martin
 Anita Ekberg

(TECHNICOLOR)
 AUT. MAYORES

Lea «Baleares»

Gemey



Su rostro "vestirá" con distinción

Fluid Make-Up

MAQUILLAJE FLUIDO HIDRATANTE

Su belleza requiere un maquillaje adecuado de nueva concepción, que no «mascare» y se adhiera uniformemente sin formar grietas.

FLUID-MAKE-UP es como un velo imperceptible que mantiene la natural humedad celular de su cutis, aportándole todo su juvenil esplendor.

Se aplica fácil e instantáneamente y dura todo el día. Ocho tonos de moda.



DERNIERE TOUCHE

Maquillaje polvo cremoso de Gemey, que realizará su belleza. Es suave y adherente. Con un ligero retoque con Dernière Touche, su maquillaje se mantiene impecable por horas y horas.

MAQUILLAJES GEMEY... BELLEZAS GEMEY

ROSALES NIGHT CLUB

HOY noche y mañana tarde y noche PRESENTA:

- LES DORISS GIRLS
 EL ARTE, LA JUVENTUD Y LA ALEGRIA
 - MODERN JAZZ DANCERS
 GRAN ATRACCION INTERNACIONAL
 - MARISA MONTESINOS
 BALLET DE ARTE ESPAÑOL
 - SABOR - HIT
 ORQUESTA ATRACCION
 - AIRES MALLORQUINES de Jaime Compañy
- Reserve su mesa - Teléf. 17055

A partir del LUNES 12
 zapatos señora verano a
 50 - 75 - 100 - 125... ptas.

LIQUIDAMOS

Restos serie del
INTENSO SURTIDO DE MODELOS 1962 y 1963
 procedentes de

CALZADOS NDONGO

pikín

CALZADOS
 TOUS Y MAROTO, 37

(Edificio PALMA - Frente Correos)

REUNION EN LA ALCALDIA PARA DE SOCIEDAD A YUNTA MIENTO TRATAR EL PROBLEMA DEL AGUA

Referencia de la reunión presidida por el Sr. Alcalde, con asistencia del Delegado Provincial de la Vivienda, representantes de la Delegación de Industria, Cámara de la Propiedad Urbana, del Servicio Municipalizado de Aguas y Alcantarillado, para tratar del problema de deficiencia de presión en la red y en especial en el casco urbano.

Se facilita a continuación un resumen de los temas considerados:

Dado el sistema de presión por gravedad en que está concebido el abastecimiento de Palma no existe la posibilidad de mejorar la presión más que a base de reducir las pérdidas de carga en los ramales de alimentación y en la red de distribución.

A tal efecto se han elaborado dos proyectos para mejorar la alimentación de la red que representarán una mejora de presión de un 10 a un 15 por ciento. La tendencia a circunscribir la obligatoriedad del Servicio Municipalizado de dar agua simplemente a niveles de planta baja, tendría como consecuencia que todas las inversiones en incremento de presión permitirían extender la zona servida por la red y alcanzar el beneficio a todos los habitantes del término municipal en vez de mejorar las condiciones de aquellos que disfrutaban una situación de privilegio.

Se sugieren las siguientes medidas:

1.— Establecer un Servicio de Información en el seno del Servicio Municipalizado de Aguas y Alcantarillado, que permita aclarar a Propietarios, Empresarios y Constructores, la zona de extensión urbana en que se puede contar con servicio de agua y aquellas en que tal servicio no está garantizado o no es posible.

2.— Establecer un proyecto-modelo de equipo de reelevación a ubicar en todos los edificios de una planta para garantizar el servicio a los usuarios.

3.— Se trató de las características técnicas de estos grupos de reelevación.

4.— Se estudia una capacidad mínima de depósito por vivienda a establecer en todas las de nueva construcción para hacer frente a las deficiencias de servicio accidentales, y a aconsejar en las actuales.

5.— En los edificios existentes en que el servicio no alcanza a todos los usuarios serán advertidos de la necesidad de instalar los grupos de reelevación pertinente si quieren disfrutar de un normal servicio, como aplicación de los artículos 108 y siguientes de la vigente Ley de Arrendamientos Urbanos.

Todas las conclusiones alcanzadas, no tienden en modo alguno a reducir la responsabilidad del Servicio Municipalizado de Aguas (S.M.A.Y.A.) sino de extender al máximo número de ciudadanos el beneficio de las inversiones realizadas por el Ayuntamiento a través del Servicio, así como adaptarse en un todo a la situación de hecho de un abastecimiento concebido con este criterio.

Las inversiones en mejora de servicio que se pretende llevar a cabo en una primera etapa que finaliza en 1964, anunció el Sr. Alcalde, serían del orden de unos 25 millones de pesetas, incluyendo tres proyectos:

1.— Unión de la Central de Pont D'Inca con los Depósitos Reguladores de Son Togores.

2.— Construcción de un tercer ramal de alimentación de la red desde la Central de Pont D'Inca.

3.— Estación de reelevación para la barriada de Son Españolet.

4.— Nuevas captaciones en la Central de Pont D'Inca.

Se acuerda dar seguidamente a la publicidad las normas de aplicación por S.M.A.Y.A.

Operado

Nuestro particular amigo el Dr. don Bmé. Oliver Capó, ha sido recientemente operado, con éxito, de una afección en la columna vertebral por su colega el Dr. Santos Palazzi. Le deseamos un total y pronto restablecimiento.

Viajeros

Llegó de Barcelona para pasar una temporada en Valldemosa nuestro distinguido amigo don Joaquín Tous Rovira, acompañado de su esposa, hijos y nietos.



VENTILADOR ES DE FRAGUA

DIELECTRO

DIELECTRO BALEAR, S. A.

Telefs.: 16.103 — 16.104 — 16.105

OBJETOS HALLADOS

Relación de objetos depositados en la Oficina de Objetos Hallados, en las fechas que se indican, por distintas personas que los encontraron, y que no han sido reclamados.

DEL DIA 27 JULIO PPDO. AL 2 DEL CORRIENTE SEGUNDA PUBLICACION

Los abanicos plegables.
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Elisabeth McIlwraith.

Varios llaveros con llaves.
Documento Nacional de Identidad a nombre de Francisco Miranda Blasco.

Tres gafas graduadas.
Billete del Banco de España.
Dos monederos de señora.
Cajón conteniendo juego de ajedrez.

Auricular al parecer de radio-transistor.
Un reloj pulsera de señora y otro de caballero.
Pañuelo tamaño grande.

Dos pantalones de caballero, en uno de los cuales hay una cartera conteniendo documentos a nombre de Cesareo Martínez Juárez.

Un paraguas de señora y otro de caballero.
Bolsa cont. fiambra, botellas, ropa y comestibles.
Permiso de Circulación de automóvil a nombre de Raimundo Muelas Obrador.

Broche de metal dorado.
Pulsera de oro.
Impermeable de caballero.
Correa de goma de unos 8 cm. de ancho.
Cuatro bicicletas.

DEL DIA 3 AL 9 DEL CORRIENTE

PRIMERA PUBLICACION
Dos relojes pulsera de señora.
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de José Canós Vicent.

Tres bicicletas.
Varios llaveros con llaves.
Un cordero.
Gafas graduadas.
Sombrero de señora.
Chupete con cadenita al parecer de oro.

Colgante al parecer de oro.
Pulsera de metal blanco con colgantes.
Dos gafas de sol.
Dos monederos cont. llaves y otros objetos.
Pañuelo de envolver cont. falda de piel de ante sin terminar.
Libro titulado «Guide of Mallorca».

Permiso de Conducir a nombre de John Philp Harding.
Cartera de mano cont. objetos varios; hay el nombre de José María Antich.

Carteras de bolsillo cont. documentos a nombre de Mr. R. C. Cole; Moritz Kurlink; William H. Albers.
Bolso conteniendo documentos a nombre de Jeanne B. Hundley.



POSEA ESTA JOYA FOTOGRAFICA

por **2.960 PTS.** (ESTUCHE DE LUJO INCLUIDO)

La nueva **RETINETTE IA**

es más perfecta, más exacta.
Una cámara KODAK de precisión a precio módico.

Y con la película KODAK EKTACHROME, obtendrá transparencias de luminosos colores



De venta en los establecimientos de fotografía

VD. APRIETA EL BOTON... **KODAK** HACE LO DEMAS

KODAK, S. A. MADRID, BARCELONA

AUTOBUSES SAVA-AUSTIN

32 BUTACAS 107 C. V. BMC



SAVA-BMC

20 BUTACAS 62 C. V.

23 BUTACAS 77 C. V. BMC



ENTREGAS INMEDIATAS
FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES



Distribuidor en ESPAÑA:

Finanzauto, S.A.

Concesionario para Mallorca:

Comercial GARAGE SEGURA

Avda. de A. Roselló, 60 - Palma de Mallorca

La Tómbola de Juventudes

AYER UNA ESTUFA Y UNA BICICLETA

Continúan los sorteos en la Tómbola de Juventudes y en el día de ayer correspondiente al control número 33 salió premiado el número 5.572 que resultó agraciado con un bonito lote consistente en una estufa y una preciosa bicicleta.

Reparte premios interesantes la Tómbola de Juventudes cuyos sorteos diarios son apreciadísimos

VERBENAS en

★ San Lorenzo del Cardessar ★

Hoy y mañana

Alternarán por primera vez juntos, las dos máximas figuras internacionales de la canción moderna, la melodía Sudamericana y la interpretación Latina.

JOSE GUARDIOLA

con el conjunto LATIN CUARTET, y su piano electrónico (con el equipo estereofónico ECO-VOZ sonido en relieve).

LORENZO GONZALEZ

con su famoso conjunto internacional, compuesto por siete profesores, con los célebres, «Victorio» batería cubano, «Basilo» trompeta, y el contrabajo venezolano «Oracio».

ESMERADO SERVICIO DE BAR

RESERVA DE MESAS



Buscan un tesoro escondido

Entre las ruinas de una antigua fundición

Palma, 9. — En el pueblo amurallado de San Lorenzo de la Muga, tres hombres: don Ramón Capafons y don Vicente Capafons y Izquierdo, vienen excavando febrilmente en busca de un tesoro y curiosidades del año 1770.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

Congreso de Farmacéuticos en Barcelona

Palma, 9. — El VII Congreso Internacional de Farmacéuticos catalanes se celebrará en Barcelona los días 4 y 5 de septiembre, según se anuncia en una noticia, fechada en Palma, que ha sido divulgada por Radio Vaticana en su emisión en español de esta tarde.

AUTOMOVILISTA

Le recomendamos programa Televisión hoy de 14 a 14.30 «CADA SEMANA UNA HISTORIA»

EN ASTURIAS

Clausura de pozos y minas

Por falta de rendimiento en el trabajo

Oviedo, 9. — La única novedad en la situación de las explotaciones mineras de Asturias se registra hoy en la cuenca del Nalón y en la clausura gubernativa de los pozos y minas Barredo, Moreda y Entrego, Santa Eulalia y Campredo. Estas clausuras han sido dispuestas por la autoridad como consecuencia de la falta de rendimiento en el trabajo por los productores durante los últimos días.

AGENCIA SCHEMBRI S. LDA.

Compagnie de Navigation Mixte, Marsella. Retraso de la fecha de llegada a Palma del vapor «El Mansour» que informa a los señores pasajeros que a consecuencia de la huelga de marinos en Marsella, el vapor «El Mansour» llega a Palma con un retraso de 24 horas, es decir el próximo martes día 13 de agosto de 1963 a las 08.00 horas saliendo el mismo día con destino a Marsella a las 17.00 horas.

Fotografíe con



negra

vivirá dos veces

REPRESENTANTE

VENTA BRONCES, BIEN INTRODUCIDO en industria mecánica y talleres mecánicos Mallorca, precisa importante barcelonesa. Escribir dando referencia al número 9813, Vergara, 11. — BARCELONA (2)

Fabricantes sobrasada

Opereco: Comenzar 1.º septiembre. Amplias referencias. Extensa clientela. Escribir indicando condiciones a: Jaime Martí Riera. Providencia, 63. — BARCELONA (12)

Robos por valor de 50.000 pesetas

Habían cometido cuatro gitanos detenidos por la Guardia Civil del Puerto de Calviá

Si vinieron o no a "tiro hecho" lo ignoramos pero, a tenor de la información que hemos recogido en torno al caso, así lo parece. Se nos dijo que hace unos días desembarcó en Palma una familia de gitanos procedente de Alicante y véase por donde, cuatro de sus integrantes: María Fernández Heredia, Josefa Moreno Bonasco, Manuela y Joaquín Carmo Gómez han sido ahora detenidos por fuerzas de la Guardia Civil del Puerto de Calviá y se han confesado autores de numerosos robos que en las últimas fechas habían perpetrado en diversos chalets enclavados en las zonas de Illetas y Portals Nous, apoderándose de dinero, prendas de vestir y otras alhajas y variados objetos cuyo valor total se calcula en 50.000 pesetas.

Las ruinas de la fundición empiezan ya a salir a la superficie. Efectúan calas de tres y cuatro metros de profundidad. Han hallado, de momento, una pala de trinchera de la época y un pesado molde para lingotes. Muy pronto desenterrarán balas de cañón. Se han topado, de pronto, como un rico yacimiento de mármol negro, sin que ello figurara en la leyenda.

Por otra parte, es natural que se excaven rápidamente, ya que dentro de dos o tres años estos terrenos quedarán completamente cubiertos por las aguas del pantano de Boadella. — Cifra.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

Se arrancó la oreja y la tiró por la ventana

Udine, Italia, 9. — Un hombre se ha arrancado su oreja derecha y la ha arrojado por una ventana en esta ciudad, según comunica la policía.

Dicha fuente señala que Guido Sacchiero, de 37 años, que estaba siendo interrogado tras haberse comportado "como si estuviera mentalmente desequilibrado" atezó —súbitamente— su oreja derecha con las manos, arrancándosela sin decir palabra.

Antes de que la policía pudiera impedirlo, Sacchiero arrojó la oreja por la ventana. Después de haberse practicado una cura, se le condujo rápidamente a un manicomio, según indica la policía. — Efe.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

El Valencia ha llegado a Méjico

Méjico, 9. — El equipo español de fútbol Valencia C. F. ha llegado esta mañana procedente de Madrid. Varios centenares de aficionados aplaudieron a los españoles, dándoles la bienvenida el presidente de la Federación Mexicana. — Afil.

Madrid sede del VIII Congreso Internacional del libro Infantil

Madrid, 9. — El año próximo se celebrará en esta capital el octavo Congreso Internacional del Libro Infantil, organizado por el Instituto del Libro. — Cifra.

Avión norteamericano cae al mar entre Capri y Salerno

Había 12 personas a bordo

Nápoles, 9. — Un avión de la marina norteamericana ha caído al mar con 12 personas a bordo, entre la isla de Capri y Salerno, al sur de Nápoles, según un portavoz de la marina norteamericana.

Hasta ahora se desconoce la suerte de los pasajeros y la tripulación del avión caído en el Mediterráneo. La policía de Salerno informa que el avión se había perdido a unos 16 kilómetros del cabo Dorso, en la costa de Marfil.

Además de las lanchas guardacostas, una embarcación de motor y un yate han partido en búsqueda de los posibles supervivientes.

El portavoz de la marina norteamericana en el Mediterráneo ha señalado que la policía de Positano, localidad situada en el golfo de Salerno, había distinguido bengalas en aguas de la costa, a última hora de la tarde. — Efe.

OTRO APARATO DESAPARECIDO

Ciudad del Cabo, 9. — Un avión de la fuerza aérea sudafricana, con trece hombres a bor-

do, ha desaparecido cuando tomaba parte en unas maniobras conjuntas sudafricanas-británicas frente al Cabo de Buena Esperanza.

Gran número de aviones realizan una intensa búsqueda del avión desaparecido en una zona afectada por una galerna con fuertes vientos.

El avión debía haber regresado a su base hacia las tres de la madrugada de hoy y tenía combustible suficiente para volar hasta las nueve de la mañana.

También se efectúa un minucioso reconocimiento por la zona montañosa al sur de la provincia del Cabo por si el aparato hubiera tenido que hacer un aterrizaje de emergencia. — Efe.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

Las grandes estrellas del cine, partidarias de la integración

Tomarán parte el 28 en una marcha sobre Washington

Hollywood, 9. — Unos sesenta actores y actrices de Hollywood, entre los que figuran Gregory Peck, Charlton Heston, Sidney Portier y Sammy Davis tomarán parte en la gran marcha sobre Washington el 28 del actual en la que los integracionistas proyectan ejercer presión sobre el

gobierno para que ponga fin a la discriminación racial.

Entre otros artistas que se han adherido al proyecto y que también figurarán en la marcha, están Burt Lancaster, Gene Kelly, Debbie Reynolds, Dean Martín, Judy Garland, Martha Kott, Harri Belafonte, Nat King Cole y Lena Horne. — Efe.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

Ayer tarde, el señor Beaurim acudió a nuestra Redacción para hacernos saber que fue conducido por la Policía Municipal ante la autoridad judicial, que prestó declaración de lo realmente sucedido y que también había presentado varios testigos que acreditaban no existir responsabilidad alguna por su parte en la colisión con la motocicleta, siendo por esta razón por la que siguió el camino que llevaba en el momento del insignificante accidente.

Añadió que la versión de lo sucedido dada a la Policía Municipal no se ajustaba a la verdad y que comprobado este importante extremo por las autoridades, se le había eximido de toda responsabilidad por parte del señor Juez instructor.

Rara operación en Oviedo

INTRODUCEN AL PACIENTE UNA VENA DE PLASTICO

Oviedo, 9. — Una rara operación que al parecer no es nueva en los anales quirúrgicos, le ha sido practicada en el hospital general a José García, de treinta y cuatro años de edad.

Padece tensión arterial altísima y otras molestias ocasionando todo ello por el mal funcionamiento de la vena renal, que impedía el riego del riñón y su buen funcionamiento. Al enfermo le ha sido cortada esa parte y sustituida por otra de plástico y como consecuencia de la operación se ha normalizado la tensión, han desaparecido las molestias y el paciente se ha reintegrado a su hogar. — Cifra.

IGNIS

- Frigoríficos
- Vendidos en todo el mundo
- Lavadoras
- Super - automática
- Cocinas
- Tocco - Mágico

ESTABLECIMIENTOS DE VENTA EN PALMA:

- Bisquerra Botinas - San Miguel, 199
- Casa Cabot - General Franco, 9
- Casa Jordi - Arturo Rizzi, 47
- Comercial Albons - Gra. Ricardo Ortega, 11
- Casa Radio - Plaza Mayor, 5
- Decorlux - Vilanova, 22
- Eléctrica - Matas - San Miguel, 7
- Fumistería Bosch - Avda. Alejandro Rosselló, 70

SERVICIO DE ASISTENCIA GENERAL

TELEFONOS 14983 y 26238

General Ricardo Ortega, 11

Una novedad: la pesca «eléctrica» Un imperativo: la fibra sintética en toda clase de aparejos

Entrevista con don Miguel Durán, representante de España en el «II Congreso Mundial de Artes de Pesca»

Nuestro particular amigo don Miguel Durán, del Instituto Oceanográfico de Palma, ha asistido en representación oficial de España al «II Congreso Mundial de Artes de Pesca». Este congreso ha tenido lugar, en Londres, con

—Es decir...
—...Las sardinas, alachas, anchoas...
—¿Cómo se efectúa esta clase de pesca?
—Se aplica la corriente en el cerco de las redes y luego se suben los peces a bordo,

sentan a la electricidad. De este modo, puede establecerse una especie de selección espontánea que permite salvar las crías.

—¿Inconvenientes?
—El coste de las instalaciones, y el enorme gasto de energía eléctrica.

DE INTERES PARA MALLORCA

—¿Algún tema debatido que tenga especial interés para nosotros los mallorquines?

—La existencia de «bous» que arrastran entre dos aguas en vez de los fondos. Este sistema está actualmente en ensayo, con muy notables resultados.

—Hablemos un poco de la delegación española.

—Nuestra delegación anunció la inminente puesta en marcha de una flotilla de frigoríficos y arrastrados, que irá a pescar la merluza a Argentina y África del Sur. Por lo demás, acaba de entrar en servicio el «Pontvedras», primer buque frigorífico totalmente construido en España.

Los hay, claro está que para pescar «una buena merluza» no necesitan ir tan lejos... Les basta con darse un «garbeo» por las bodegas y celleres. Pero en fin; bromas aparte no cabe duda que cuanto acabamos de oír encierra un indudable interés y más, teniendo en cuenta que muchos sabios de hoy apuntan hacia el mar, como la mejor solución para el problema alimenticio que el enorme crecimiento de la población mundial está ya comenzando a plantear muy seriamente.



asistencia de más de 500 delegados de todos los países del mundo. Su organización ha corrido a cargo de la F.A.O. Por considerarlo de indudable interés, hemos acudido al Instituto Oceanográfico para efectuarle algunas preguntas destinadas a nuestros lectores:

LA FIBRA SINTÉTICA

—¿Qué temas se han tratado en el Congreso?

—En general, todo lo referente a la modernización de las artes y métodos de la pesca.

—¿Algún aspecto concreto?

—Entre los más interesantes, creo el que trata de la sustitución de las hilaturas de algodón por fibras sintéticas, en las redes y toda clase de aparejos.

—¿Ventajas?

—Carecen de nudos, tienen mayor resistencia, y pesan mucho menos. Este último aspecto es primordial, ya que disminuye notablemente el peso muerto de las embarcaciones pesqueras.

—¿Otros temas tratados?

—Se expusieron una serie de proyectos de barcos con automatización. Esto permite que un barco de pesca que antes necesitaba de 12 a 15 tripulantes, pueda ahora ser perfectamente manejado por un patrón y tres marineros.

—Esto es magnífico.

—No creas... hubo bastantes delegados que se mostraron particularmente escépticos. Principalmente los alemanes, que decían que el elevado coste de construcción resulta antieconómico.

NUEVO CEBQ: LOS «KILOWATOS»

—¿Alguna innovación en cuanto a la pesca propiamente dicha?

—Sí; una muy interesante: la pesca mediante electricidad.

—¿En qué consiste?

—Se establece un campo eléctrico, de madera que los peces se sienten atraídos hacia uno de los polos.

—¿Todos los peces tienen la misma sensibilidad?

—No. Este sistema se aplica especialmente a los pelágicos.

El Teatro Portátil goza de buena salud

Con respecto a una entrevista aparecida días atrás en esta sección con Fernando Dicenta, hemos recibido hoy la visita del Director de la Compañía de Comedias del «Teatro Portátil Príncipe». Para aclararnos algunas cuestiones,

Se nos ha informado, concretamente, de que el Teatro Portátil no se ha disuelto ni ha sufrido quiebra alguna y que piensa prolongar durante varios meses más su gira por diversas localidades de la isla, donde siempre ha cosechado tantos éxitos. (Esto último lo añadimos nosotros, porque así nos consta).

También fuimos informados de que el Sr. Dicenta abandonó la compañía —en la que figura ba como meritorio— por su propia voluntad y enteramente por su cuenta y riesgo.

mediante un sistema de succión.

—¿Es éste el único sistema?

—La delegación rusa manifestó que ellos aplicaban los electrodos a la boca de la red del «bous» y con ello conseguían un aumento de captura de hasta el 500 por ciento sobre el arrastre normal.

—¿Ventajas?

—Aparte de la que acabo de indicar, existe otra muy importante: Resulta que cuanto más grandes son los peces, mayor sensibilidad pre-

3 de «Mallorca en fiestas»

Cabalgata andaluza y «manzanilla gratis», en Ca'n Pastilla

Pues sí, es verdad, aunque no lo parezca. Resulta que un grupo de jóvenes «pioneros» han decidido organizar este año por su cuenta y riesgo los Festejos de Ca'n Pastilla que últimamente —preciso es reconocerlo— andaban un poco de capa caída. A estos muchachos se les ha ocurrido entre otras cosas, organizar una cabalgata a lo «andaluz» con jóvenes de ambos sexos ataviados con la típica indumentaria de por allá, cabalgando en ricas jacas y portando antorchas. E inmediatamente después, verbenas andaluzas con manzanilla gratis para «todo quisque». También habrá tres grandes verbenas la primera de las cuales comenzará hoy. En el programa figura también una exhibición de judo masculino y femenino, y la elección de «Miss Hoteles de Ca'n Pastilla» (observen que ponemos «miss» con dos «eses», ya que desgraciadamente, uno no tiene hoteles ni en Ca'n Pastilla ni en parte alguna).

Felanitx, prepara los «tiburones»

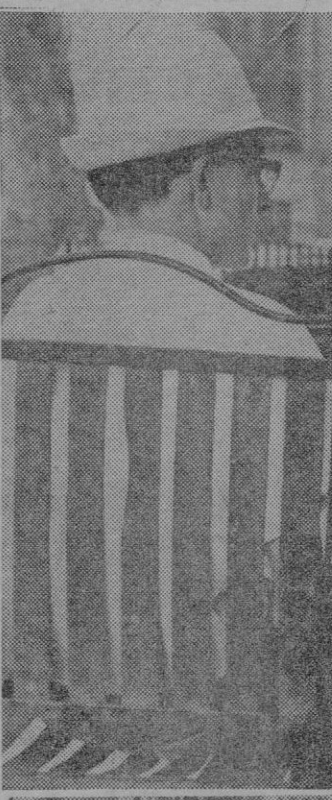
Felanitx está ultimando ya los preparativos de sus famosísimas verbenas de finales de agosto, con una serie de reformas en el Parque Municipal de la Torre y una serie de importantes contratos con grandes orquestas y atracciones.

Y naturalmente, se están investigando nuevas y sugestivas fórmulas de sus acreditadas «tiburones». ¿Y qué son los «tiburones»?... Pues unos combinados que se beben en cantidades masivas y cuya fórmula no les podemos revelar por ser riguroso secreto de Estado. Una sola cosa les podemos decir: Que con media docena dentro, se anima uno que es un contento. Y si no lo creen, vayan y lo verán.

Carreras para burros en Sineu

La villa de Sineu está dispuesta también a celebrar, por todo lo alto, sus tradicionales fiestas patronales. Y he aquí un número curioso del programa: Carrera para burros, con los siguientes premios: Primero, «un fregador y 10 pesetas»; segundo, cinco pesetas. Entre los premios para las carreras de otros equinos figuran estrigoles, herraduras y bozales.

esta página
ESCRIBE
Antonio Piza
FOTOGRAFIA
PAULINO



Le ofrecían un millón y medio de pesetas por «La tertulia del Riskal»

PERO TARRASSO HA DICHO: «YO NO VENDO A MIS AMIGOS»



El pintor contempla, por última vez, su obra antes de la «participación».

Tarrasso es así porque le da la gana, y porque además de artista es un gran señor en el mejor sentido de la palabra. Y sino vean ustedes este «detalle»: Hace algunos meses el pintor se plantó en la tertulia del Riskal y retrató a todos los presentes en un monumental cuadro que mide 3 metros por uno sesenta. Allí, magníficamente estampados figuraban don José Costa, su hijo don José María, don Jaime Adrover, el poeta Jaime Vidal, don Jerónimo Juan, nuestro colega Gaspar Sabater, don Bartolomé Payeras y nuestro compañero Juan Bonet, el pro-

prio Tarrasso y el «limpia» del establecimiento.

Pues bien; resulta que hace unos días un súbdito inglés se plantó en el estudio del artista y se empeñó en adquirir el cuadro a toda costa. Llegó a ofrecer por él la tentadora suma de un millón y medio de pesetas. Pero Tarrasso se limitó a contestarle sencillamente esto: «Yo no vendo a mis amigos, a ningún precio».

Y se quedó tan tranquilo: Es decir, en paz y contento, con esta felicidad que no proporcionan los millones. Tarrasso conoce y aprecia el valor de la amistad hasta un punto que, en medio de este mundo materializado y positivista de hoy, constituye algo más que una anécdota. Es todo un ejemplo.

Pero la historia no acaba aquí. Armado de unas poderosas tijeras, Tarrasso ha roto su obra. Entiéndase bien que decimos «roto» y no «destruido», ya que lo que él ha hecho es dividir el cuadro en tantas partes como componentes había en la tertulia, y regalar así a cada uno de los retratados, su propia imagen. Como ya hemos dicho, uno de los que figuraban en el cuadro era Juan Bonet. Pues bien; a modo de agradecimiento por este gesto, ha querido apostillar esta noticia con la siguiente nota:

LA DESTRUCCION O EL AMOR

Robamos el título a un poeta, para hablar de la última fechoría amorosa de un pintor del pintor Tarrasso.

Recuerdo muy bien la ilusión que el pintor puso en este cuadro, en el retrato colectivo de «La tertulia del Riskal», una tertulia un poco anárquica, que no tiene día fijo, que cae cuando cae, y que a veces tiene una presidencia y, con frecuencia, la preside el último que llega.

El pintor dio perennidad a esa tertulia, la fijó, con el mismo sentimiento de ternura y amistad que ahora la destruye. El gesto, es el mismo. Hacer y deshacer. Dos palabras con igual raíz amorosa, con igual basamento. Tarrasso es un hombre honesto, no pone a la venta a sus amigos, no especula con ellos, no quiere caer en el pecado de vender el mejor y más puro de los sentimientos entre hombres.

Y, muerto el perro, se acabó la rabia. Pero, él hace algo más y algo mejor que matar el perro. Es un gesto de magia el del pintor: De un cuadro, van a salir muchos cuadros, uno para cada retratado, un regalo, un ofrecimiento más de Tarrasso para sus amigos, a quienes pintó juntos y a los que obsequia por separado. El cuadro, que estaba firmado una sola vez, estará ahora firmado doce veces, dividido y multiplicado. Y sumado también por el gesto de Tarrasso.

A la anarquía de esa tertulia, que se organiza cuando se organiza, suelta y libre y multicolor, le va muy bien ese gesto liberador de Tarrasso, gesto de romper cadenas, de quitar jaulas y barrotes, de soltar los globos y verlos como suben, como

ACERTIJO



SOLUCION

La verdad es que uno no tiene nada que objetar a todo este tinglado de la «igualdad de derechos» entre el hombre y la mujer, el acceso del bello sexo a ciertas profesiones y cargos... Con tal de que la mujer siga conservando una cosa: Su feminidad y si ustedes quieren, incluso su poco de «coquetería».

Aunque puede que incluso pareciera a un muchacho, en el fondo no sea más que una manifestación más de coquetería, por parte de ciertas chicas de hoy. Puede que así sea, pero no le vemos la gracia. Y lo cierto es que hay una inquietante tendencia a cierta «uniformidad» y «ambigüedad», que no nos gusta un pelo.

Este trío de «la nueva ola», de la mano de un acertijo viene hoy a ilustrar nuestra Galería de turistas 1963. Porque esto sí: debemos apresurarnos a decir que el presente «muestario» es de rigurosa importación.



La tijera cumple inexorable su destino. pájaros, hacia el cielo de la amistad. J. B.

GLOSA DEPORTIVA

No esperaba el título

En otro lugar de este número encontrará el lector las mani-
facciones que nos hiciera ayer, a su llegada a Palma, el formi-
dable corredor ciclista, ex campeón mundial tras moto stayer,
Guillermo Timoner. Pero es fuerza que glosemos aquí un pasaje
de esta entrevista, porque siempre las manifestaciones de Gui-
llermo Timoner tuvieron un algo especial que las distinguieron
de las demás. Puede decirse que estas palabras que vamos
a publicar quedaban ya fuera de lo que era realmente la entrevista.
Tenían una sensibilidad tal, tenían una sinceridad, un fuego,
que no nos hemos resistido a comentarlas.

A nadie se le escapa la pasión que siempre ha sentido por la
ciudad de San Salvador nuestro campeón. Antes de salir
de Bélgica estuvo en la montaña sagrada y allí, a los pies de
la Virgen, ofreció, como siempre, sus trofeos si los
quería y además la certeza de que su hija celebraría en el
templo de San Salvador su primera comunión. Esta ofrenda la
hizo junto con su esposa Francisca y su hija. Después, cuando
salían de la iglesia comentaba con Francisca:
«De todas formas celebrará aquí la niña su primera comu-
nión, pero este año no conseguiré el preciado galardón».

—¿En que te fundas? —preguntó Francisca.
—No sé. Siento un algo especial. La cara de la Virgen es
siempre la misma, pero las otras veces cuando venía aquí a
ofrendar a sus pies la notaba sonriente, iba seguro a la dis-
tancia del campeonato. Esta vez la Virgen no me ha sonreído.
Siento un mal presentimiento. Por ello es que tú te quedas en
casa y a esperar los acontecimientos».

Esto comentaba Guillermo y aclaraba después, que por esta
circunstancia no se había despedido de la prensa ni siquiera de
sus amigos.

Y Guillermo acepta su derrota como una cosa muy natural.
Había preparado sí, pero no con la ilusión de las otras veces.
En otras ocasiones acudía a la competición mundial con la
certeza de que dominaba a todos y que sólo una desgracia
podría evitarle de la victoria. En esta ocasión, concretamente,
nada podía ocurrir y entre tanta desgracia, todavía ha
sentido satisfacción, porque no le ha ocurrido nada desagra-
dado.

Guillermo Timoner, que recibió ayer todas las desagrada-
das noticias que habían querido ocultarle, aceptaba resignado
se le decía. Su pensamiento estaba lejos. Recordaba úni-
camente con cuanta razón aquel día en San Salvador, cuando
había llorado para repetir el ofrecimiento de los otros años,
la Virgen felicitase no le había sonreído. Tal vez en aquel mo-
mento le quería presagiar todo lo que de malo ahora ha ocu-
rrido.

RAT

«Ganó PROOST el Campeonato del Mundo, porque fue el mejor sobre la pista»

Regresó ayer a Mallorca después de su desventurada intervención en las campeonatos mundiales de Lieja, el cuatro veces campeón del Mundo, Guillermo Timoner. En el aeropuerto a las cinco de la tarde no había multitudes como otras veces ni tampoco alegría. Únicamente los familiares y la prensa que estudiaban la fórmula más o menos correcta para hacerle saber la muerte de su padre. Fueron momentos de intensa emoción e incertidumbre. Puntualmente llegaba el avión procedente de Barcelona y de él descendía Guillermo Timoner.

Nos anticipamos a recibirle y la sorpresa para nosotros fue grande al saber que precisamente ayer en París y por teléfono —se lo había comunicado Wamb— se había enterado Timoner del fallecimiento de su padre.

—¿Así tu no supiste absolutamente nada?

—En absoluto. Se ha guardado celosamente el secreto y hasta hoy. Ahora bien no hubiera sido sino una noticia mala más que llegaba hasta mí.

—¿Hubo otras?

—Muchas. Puede decirse que todas han sido «peores». La primera en París. Recordaréis que en la capital francesa vivía un mallorquín llamado Rafael Serra, que me acompañó siempre como ayudante en todas las competiciones. Pues bien este muchacho estuvo conmigo unos días antes del campeonato. Hablamos largamente y me atendió como siempre. Al día siguiente me enteré de que

- «No estaba preparado como los otros años»
- «La pista de Rocour no me ha gustado jamás»
- «Faltando cincuenta vueltas hicimos el último intento, pero Proost no picó en el anzuelo»
- «Lo de clasificarme en 7.º lugar carece de importancia. O tenía que conquistar el Campeonato o renunciar a todo»
- «Papyrus puede morir de un momento a otro»

Lo que nos dijo Guillermo Timoner a su regreso a Mallorca

había muerto. Por lo visto padecía una «mala enfermedad en la sangre» que él ignoraba y que le ha llevado a la tumba.

este año «Papyrus» no tuviera que entrenarme, nuestra amistad seguía siendo íntima. Todo el invierno hemos estado en contacto.

—¿Es muy joven el nuevo campeón?

—Tiene 29 años. Tiene fuerza pero no una gran clase. No espero que pueda aguantar mucho su reinado, pues no disfruta de unas condiciones físicas excepcionales.

—¿Y tus 37 años?

—No me han pesado en absoluto.

(Continúa en la pág. siguiente)

LAGUARDIA LLEGO AYER TARDE

Apenas llegado a Palma, estuvo en nuestra Redacción y habló para «Baleares»

Quiero borrar el mal sabor de boca del año pasado»

—(De nuestro corresponsal Juan María Palma).— Desde la mañana de ayer, en que procedente de Montevideo llegó a Palma Fausto Laguardia, ha dejado de existir la historia, porque des-

graciadamente ésta ocupó la atención de toda la prensa deportiva nacional y las agencias informativas se cuidaron de hacerle cruzar el Atlántico para conocimiento de los aficionados de América. Laguardia pasó al primer plano de

las noticias deportivas, debido a su fuga cuando había firmado contrato y ficha con el Club Deportivo Constancia de Inca. Desde entonces, sobre todo en los primeros meses, se escucharon y leyeron comentarios de todos los calibres. Si está en España, si está en América, si ha tenido un accidente y está hospitalizado, si sufre conmoción cerebral y no recuerda nada, si está vivo o si está muerto.



Guillermo Timoner y Fausto Laguardia, el discutido jugador uruguayo, vuelve a estar en Mallorca. Ayer visitó nuestra casa, acompañado del también jugador del Constancia, Amarilla. Aquí les vemos junto a nuestro corresponsal en Inca, Juan María Palma, que estuvo en el aeropuerto para recibirle. — (Foto Paulino.)



Guillermo Timoner a su llegada ayer tarde al aeropuerto de Son San Juan. (Foto Paulino).

Por si fuera poco el pasado día 19 se celebraron unas pruebas tras moto en Amsterdam. Aunque

DUCATI
250 c.c.
deluxe
¡ POTENTISIMA !
Desde 40 Kms./h. a
140 Kms./h. sin utilizar el
cambio de marchas
4 TIEMPOS

DUCATI
CINCO MODELOS
Precios Internacionales

125 TS	- pto.	23.900 f. f.
125 S	- "	25.800 f. f.
175 TS	- "	27.900 f. f.
200 E	- "	29.600 f. f.
250 D	- "	30.500 f. f.

DUCATI
CALIDAD EXCEPCIONAL
Desde 700' - Ptas. mes.
Concesionario:

LOMPART OMAS
Av. G. Primo de Rivera 1 al 5
Teléfono 26940
Palma de Mallorca

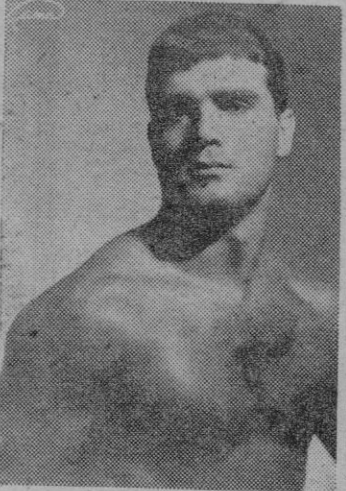
Lucha libre

El combate entre los dos enmascarados

Uno de los dos será conocido por el público el martes

Los aficionados a la lucha libre no sólo hablan del excelente combate que podrá verse entre L'Angel Blanc y Kamikaze, sino que también se refiere a que se podrá ver la cara de uno de los dos contendientes. Para evitar que la pelea terminara en un match nulo, se ha decidido que el combate sea «a finis», o sea a un sólo asalto. Forzosamente tendrá que haber un

vencedor y éste, a la vista del respetable, procederá a quitar la careta al vencido. Muchos de los aficionados comentan la posibilidad



POLMAN

dad de verle la cara a «L'Angel Blanc» pues éste, como han tenido ocasión de comprobar muchos de los que acuden a las veladas de la plaza de toros de Palma, el luchador ya llega a la misma con su careta blanca colocada. Ello aumenta el interés de esta pelea. Por otra parte se comenta si Kamikaze podrá superar la diferencia de peso y corpulencia existente entre uno y otro luchador. Se teme que la mayor fortaleza del enmascarado de blanco pueda con la habilidad

(Continúa en la pág. siguiente)

Cortijo Vista Verde
Presenta todas las noches un
EXITO ARTISTICO SIN PRECEDENTES
con la MÁGICA de
Los Españoles
y un completísimo programa de
ATRACCIONES INTERNACIONALES
Reserve su mesa al Tel. 25306

PLAYAS
Visite las de:
Magalluf - Santa Ponsa - Paguera - Camp de Mar - Puerto de Andraitx
Trasladándose en ida y vuelta con magníficos autobuses que tienen su salida de PALMA (Plaza de la Reina) desde las 8'30 de la mañana, con horarios constantes. Infórmese por los empleados de los citados autobuses.

DEPORTES

Los jugadores del Lazio de Roma viajarán a bordo de un avión de Iberia

Llegarán a Palma el próximo día 15.- Condiciones especiales para la disputa del Trofeo de la Prensa

Habían surgido ciertas dificultades para la realización del viaje de Roma a Palma los jugadores del Lazio. Parece ser que no encontraron billetes en el avión que realiza el vuelo ordinario Roma-Barcelona-Palma del día 16, pues estaba completo. Era pues totalmente imposible que el Lazio pudiera llegar a nuestra ciudad en esta fecha. En vista de ello los directivos del Mallorca se entrevistaron con los jefes de Iberia en nuestra ciudad. Estuvieron hablando con los señores Roldán, Sánchez, Luna y González quienes se preocuparon de abogar cerca de Iberia en Madrid para que el avión que cubre la línea Roma-Madrid aceptara a bordo la expedición del Lazio e igualmente hiciera escala en Palma.

Hemos de decir —nos informan del Mallorca— que por parte de Iberia de Madrid no hemos encontrado mas que facilidades cuando se enteraron que se trataba de un encuentro que tenía concertado nuestro equipo y en consecuencia autorizaron el que su avión que sale el día 15 en vuelo directo Roma-Madrid hiciera escala en Mallorca. De esta forma de 9 a 10 del citado día 15 los jugadores del Lazio se encontrarán en Palma, habiéndoseles reservado habitaciones en el Hotel «Jaime I».

También nos dicen los directivos del Mallorca que están muy agradecidos a la Dirección General de la Aviación Civil Italiana que no ha puesto ningún reparo en que la expedición del Lazio realice el vuelo en un avión de Iberia.

Hablando ayer acerca del encuentro que deben disputar el Mallorca y el Lazio nos dijeron que seguramente se pondrán de acuerdo los dos equipos en el sentido de que no puedan efectuarse mas que dos cambios durante el transcurso del primer tiempo y el portero que podrá cambiarse en todo momento.

El encuentro Mallorca-Lazio para la posesión del Trofeo de la Asociación de la Prensa de Baleares revestirá caracteres de auténtica competición oficial.

Ayer llegó Laguardia

(Viene de la página anterior) Junta Directiva para solucionar el caso. ¿Qué había pasado...?

Estuvimos en el aeropuerto palmésano en la tarde de ayer. Abrázamos a Laguardia, igual que hicieramos hace un año en el instante de descender del barco. Charlamos con el jugador. La situación no es idónea porque existe de por medio una falta grave. Amarilla, compatriota del jugador y además responsable del contacto entre éste y el club, está serio. Amarilla fué, al principio, blanco de las palabras del aficionado, que incluso creía ver complicidad en la fuga. Después vamos al grano: —¿Por qué te ausentaste de España? —Sería difícil de explicar. Son motivos muy íntimos, particulares, casi del corazón. Yo suplico a usted me respete mi silencio, porque como futbolista soy culpable, aún que como hombre quizás pudiera hallar disculpa.

—Sin embargo, insistimos, como profesional te debes al club y tu marcha fué algo así como una desertión, un robo, una estafa. —Tiene usted razón. No existe disculpa, visto desde el punto de vista de ustedes. Soy culpable, no lo niego. Pero... —¿Por qué no escribió dando cuenta de su marcha y llegada al Paraguay? —Porque cuando estuve allí me desmoralicé totalmente. Fueron pasando las semanas. Había empezado ya la temporada y calculé

que entre unas cosas y otras pasarían muchas fechas hasta ponerme en forma y ser útil al club.

—¿Y después...? —Luché entre dos fuegos. De volver el dinero y quedarme allá, o regresar a Mallorca para buscar mi rehabilitación. Se iniciaron los primeros contactos. Después encontré buena fe en el seno del Constanca y ya no hubo dudas. El resultado está visible. Aquí estoy, dispuesto a todo, deportivamente hablando.

—¿Cuál es su objetivo inmediato? —Ponerme en contacto con la Junta Directiva. Visitar a los directivos de entonces, especialmente al señor Benmasser, que fué un caballero. Y trabajar de firme al objeto de ganar la confianza del club, del entrenador, de mis compañeros de equipo y de los aficionados.

—¿Sabe que el ambiente será difícil? —Lo supongo. Pero como falté a mi palabra, he de culpar mi falta. Espero que mis desvelos en pro del equipo logren borrar totalmente el mal sabor de boca que dejé antaño.

Amarilla está callado. Luego entablan conversación en un dialecto paraguayo que no entendió ni por asomo. Es una lengua «india». Y el que está callado soy yo. Hay seriedad. Se cruzan palabras, en tono menor, aunque puede que sean en «tono mayor». Se hace el silencio. Después hay una sonrisa y un apretón de manos. Laguardia y Amarilla parece que han firmado las paces y un pacto de esfuerzo mutuo. Paraguay, en el Constanca, habrá de brillar con luz propia.

Amarilla estaba enfadado —dice Laguardia. Su condición de compatriota mío le hizo sufrir ante la junta y la afición. Yo le pido perdón públicamente y estamos en el mismo plan amistoso de antes. Se cruzan sonrisas. Y como llegamos a la Redacción de «BALEARES», ponemos punto final al diálogo. Después damos cuerpo a estas cuartillas y salimos, hacia la ciudad de Inca. Sospechamos que la llegada al club revestirá caracteres de acontecimiento.

VI circuito ciclista Son Espanyolet

Se disputará el Gran Premio Andrés Oliver para Juveniles y Aficionados

Como es sabido Andrés Oliver, el más extraordinario de los aficionados al deporte ciclista de Mallorca, está preparando su Gran Premio Ciclista para profesionales en el que espera se den cita las más destacadas figuras del mundo profesional del ciclismo. Mientras se está trabajando en la organización de este Gran Premio, ofrece ahora otro, que disputarán el próximo jueves día 15 de agosto los juveniles y aficionados en el circuito de Son Espanyolet. Esta prueba tendrá lugar —como decimos— el jueves a las 5,30 de la tarde y discurrirá por las calles de Juan Crespi (frente al Café Español), Teniente Juan Llobera, Contestí, Son Espanyolet, Capitán Maestre y Juan Crespi.

El recorrido será de 40 vueltas (unos 50 kilómetros). Permiso solicitado a Tráfico. Premios: 1. 600 ptas. y trofeo del Excmo. Ayuntamiento; 2. 500 ptas. y trofeo de la Excmo. Diputación Provincial; 3. 300 ptas.; 4. 200; 5. 125; 6. 100; 7. 60; 8. 50; 9. 25; 10. 25; 11. 25 ptas.

Nota: Todos los corredores que obtengan premio, menos el primero y el segundo serán obsequiados por la comisión con un objeto ciclista. Podrá efectuarse la inscripción en el local parroquial (C. Contestí, 25) todos los días de 7 a 10 de la noche hasta el 13 de agosto inclusive. Los trofeos serán entregados por la Clavariesa.



Vimos el programa oficial de los Campeonatos del Mundo de ciclismo. Nos chocó bastante que en él no figurara inscrito el que hasta entonces había sido Campeón Mundial.

Guillermo Timoner comentaba: «De esta forma no figurará en mi palmarés la derrota sufrida. No se encontrará mi nombre por ninguna parte».

Andrés Oliver pensaba organizar el Trofeo que lleva su nombre para profesionales. Se trata, como todos saben de una gran prueba ciclista. No obstante ha extendido su mano benéfica hasta Son Espanyolet para patrocinar otro gran premio Andrés Oliver, para beneficiar a los juveniles y aficionados, para los cuales ha demostrado tener siempre extraordinaria simpatía.

Si el ciclismo se mantiene firme en la isla habrá que agradecerse en gran parte a ese mecenas que es Andrés Oliver.

Ayer ofrecieron por teléfono al Mallorca otro portero. Al final lo que van a sobrarle al Mallorca serán porteros. Ya lo verán Vds.

La Federación Balear estudia la fórmula para organizar en vez de un partido con el Constanca, un torneo triangular, en el que intervenga el Atco. Baleares.

Lo que pasa es que el Atco. Baleares no ha anunciado todavía ni directiva, ni plantilla de jugadores.

Es preciso acelerar los acontecimientos. ¿No les parece?

Los del Lazio empezarán a pisar tierra española en Roma, desde el mismo instante en que ocupen sus butacas en el caravélle de Iberia.

Todos los jugadores de la plantilla del Mallorca empiezan a estar en forma. Esto se desprende de las noticias recibidas ayer.

No está muy claro todavía lo de que Pedro Mus sea el Presidente del Manacor. Así nos lo dijo ayer personalmente.

Hemos visto una montaña de trofeos en los escaparates de Tomás Darder. Al parecer se está preparando una competición de tiro, con motivo de las Fiestas de Ca'n Pastilla.

¿Y de la subida al Coll de Sóller que se dice? Parece que este asunto ha quedado un poco alejargado. Habrá que «desaletargarle».

Hoy, sábado, iniciará los entrenamientos el Constanca y como es una noticia, formará «Laguardia».

El entrenamiento lo celebrará conjuntamente con el Sallista.

Anoche los inquisidores esperaban a otros dos jugadores. Martín y Macario.

¿Gaben Vds. quien sigue dedicándose a la práctica del fútbol en el Uruguay. Pues no se mesen los cabellos. Se trata de nuestro antiguo amigo Davoine.

Los hay con salero.

MOSCARDON

Hoy, 20 págs.

BALONCESTO

También el La Salle venció al Molinar y se proclamó vencedor del Torneo Triangular

Esta noche los catalanes se enfrentarán al ROAC

Se disputó anoche el segundo encuentro del Torneo Triangular, enfrentándose Molinar y La Salle Josepets, en un encuentro que nos ofreció dos fases completamente distintas, ya que mientras en el primer tiempo vimos un Molinar con fuerza, que se impuso desde un principio al La Salle, se sucedió después una igualdad que al final del primer tiempo debía dar ventaja al conjunto visitante por 23-29.

En el segundo tiempo, los dos equipos sufrieron un bajón y el encuentro perdió bastante visibilidad, aunque fue el La Salle el que logró imponerse de manera clara, a excepción de los minutos finales en los que el Molinar logró reducir distancias y finalizar, el encuentro con el triunfo del La Salle Josepets, por 50-53.

Arbitraron los señores Martorell y Cánovas y su labor no fue de agrado general.

En los visitantes, volvió a destacar González y también Ballarín, mientras que en los locales todos realizaron un excelente primer tiempo.

Esta noche, a las nueve y media, jugarán La Salle Josepets y Hoac, en la pista de los Padres Carmelitas, de la calle Murillo de Santa Catalina, que con este motivo será inaugurada.

El juvenil del Hoac, jugó ante ayer un encuentro contra el juvenil del Molinar, al que venció por 43-39, en un partido arbitrado por el señor Mercant I.

Como ya informamos en su día, la Federación Balear presentó una propuesta a la Asamblea Nacional, para que fueran dos los representantes de nuestra provincia que acudieran a las competiciones nacionales. Celebrada la Asamblea, podemos dar cuenta de que la petición de nuestra Regional se ha tenido en cuenta y la propuesta ha sido incluida en el proyecto de la nueva estructuración, siendo muy posible que sea aprobada, de lo que daremos cuenta en su día, así como de otros importantes acuerdos, que nada nos extrañaría obligaran a una Asamblea Provincial, dada la extraordinaria importancia de estos acuerdos.

TONY

Nota del R. C. D. Mallorca

PERSONAL ESTADIO «LUIS SITJAR»

Por el presente se convoca a todos los empleados del «Estadio Luis Sitjar» (porteros y acomodadores) para que el próximo lunes día 12 del corriente, se sirvan personar en el Estadio, para un asunto que les interesa, de las 19 a las 20 horas.

LA JUNTA DIRECTIVA

Lea «BALEARES»

fraú
SUPERFRIGORÍFICOS
10 AÑOS GARANTÍA

GRANIZADO café limón naranja, etc. **CON HIELO** **SCOTSMAN**

RELACION DE MAQUINAS SCOTSMAN INSTALADAS EN DISTINTAS EMPRESAS

Hotel Bermudas	Palma Nova	Tito's Night Club	Mallorca
Id. Camp de Mar	Camp de Mar	Hote Atlantic	Mallorca
Id. Las Arenas	Mallorca	Restaurante Tebas	Mallorca
Id. Bahía	Mallorca	Hotel Balle	Mallorca
Id. Ariel	Mallorca	Bar Latitud	Mallorca
Club Palma Nova	Mallorca	Bar Antonio Martí	Mallorca
Hotel San Carlos	Mallorca	Bar Jutlandia	Mallorca
Bar Pepe's	Madrid	Bar Triquet	Mallorca
Hotel Son Vida	Mallorca	Pescadería Sr. Coll	Mallorca
Hotel P. Romántica	Mallorca	Id. Antonio Miró	Mallorca
Id. Playa Tropicana	Mallorca	O. Pto. Porto Cristó	Mallorca
Id. Santa Ana	Mallorca	Aeroporto. Barcelona	Mallorca
Id. Casablanca	Mallorca	R. Club Golf	Mallorca
Restaurante Oriente	Mallorca	Sala New York	Mallorca
Hotel Ayron	Mallorca	Reste. La Pèrgola	Mallorca
Id. Balmes	Mallorca	Sala Los 3 Molinos	Mallorca
Id. Sa Diego	Mallorca	Restaurante Milán	Mallorca
Id. Bahía Palacé	Mallorca	Restaurante Doyen	Mallorca
Id. María Luisa	Mallorca	Restaurante (P. Ocos)	Mallorca
Id. Villamil	Mallorca	A. Vilaseca (P. Ocos)	Mallorca
Id. Maricel	Mallorca	F. Ginesta (Pescados)	Mallorca
Id. La Cala	Mallorca	S. Caba (id.)	Mallorca
		Restaurante Pínic	Mallorca

Vanina solido, elegante



es como un juguete que impunemente puede manejar su niño

Precio venta al público incluido impuestos, 2.625,50 Pts.

fabricado en España por HEKTOR IBERICA, S. A. Guecho

REPRESENTANTE PARA BALEARES
D. RICARDO CAFFARO KRUG
Calle Colubí n° 13 - Tel. 16843
PALMA DE MALLORCA

VISITA Cuevas de Manacor

CON VISITA A LA FABRICA DE
PERLAS MANACOR, S. A.

Plaza Iglesia (MANACOR)
SERVICIO DE CARRETERAS DE FERROCARRILES
DE MALLORCA

Salidas diarias de Palma, excepto sabados, a
las 10 horas. — REGRESO, A LAS 17 HORAS

Precio billete ida y vuelta, incluido entrada Cuevas.

120'00 Pesetas

SELVA (De nuestro corresponsal TONY). — El pasado viernes tomó posesión de su cargo el nuevo Alcalde don Francisco Vallori Coll.

A tal efecto se personó en nuestra villa el Oficial del Gobierno Civil, don Jaime de la Portilla Palou de Comasema, quien en representación del Gobernador Civil, previo juramento en la forma acostumbrada, dió posesión del cargo a don Francisco Vallori en presencia del Pleno del Ayuntamiento y Funcionarios municipales.

El Alcalde saliente don Pedro Amengual Coll destinado a la capital para ocupar un cargo médico, tuvo frases de sentimiento por dejar el consistorio en el que siempre se había sentido asistido en todas sus iniciativas. Añadió que había puesto toda su voluntad en el mejor desempeño de su misión y que si alguna perso-

NOTICIAS DE SELVA

Toma de posesión del nuevo Alcalde

na se sentía molestada por alguna de sus decisiones, pedía perdón ya que su afán sólo había sido beneficiar a sus convecinos. Finalizó asegurando que desde su nuevo puesto seguirá colaborando con las Autoridades locales en cuanto fuera factible, tanto oficial como particularmente. Le contestó el nuevo Alcalde, agradeciéndole sus demostraciones de afecto y el ofrecimiento de su colaboración. Dijo que venía al cargo lleno de inquietudes y ansias de ser útil a la villa que le vio nacer, que pondrá toda su voluntad en el mejor servicio del Municipio y que contaba con la

leal colaboración no sólo de los señores Concejales, sino de todos los vecinos. Después de dedicar un saludo al Caudillo de España y al Gobernador Civil de la Provincia al que daba las gracias por la muestra de confianza al confiarle el mando de nuestra ancestral villa de Selva, estrechó la mano de todos los presentes.

Sabedores del entusiasmo que anida en el Sr. Vallori Coll y del interés que toma en todas sus cosas, no dudamos que pronto se dejará sentir el fruto de su actuación que será positiva y de efectos notables en beneficio del bien común.

Al expresarle nuestra más sentida enhorabuena, desde estas columnas nos ofrecemos para todo cuando crea necesaria nuestra colaboración.

FIESTAS DE SAN LORENZO
Programa de las fiestas de San Lorenzo que se celebrarán hoy y mañana.

Día 10. — A las 10. — Pasacalle con «gaita» y tamboril.

A las 12. — Lunch popular en el Ayuntamiento.

A las 16. — Gran tirada al plato. — Trofeo del Magnífico Ayuntamiento y valiosos premios en metálico Programas aparte.

A las 20. — Carreras pedestres en la cañada Cirers.

A las 22.30. — Actuación de la galdardonada agrupación de esta localidad «Aires de Montanya».

A las 24. — Gran Verbena en la Plaza España con la actuación de la renombrada orquesta Zenits.

Día 11. — A las 16.30. — Carreras ciclistas con obstáculos.

A las 20. — Carreras pedestres en la cañada Cirers.

A las 22. — Gran Verbena en la Plaza España por la misma orquesta del día anterior.

Al final gran suntuosa de cohetes.



el MAS EXTRAPLANO

TOTAL VISION
TUBOS SHORT II



Distribuidor exclusivo en Mallorca:

ESCANELLAS Radio Televisión

Arco de la Merced, 17 y 19

Sucursal: Sindicato, 188

Sub-agencia: ELECTRILUZ - San Felio, 5 y 7

Le ofrecemos
CALIDAD IBERIA
si desea otra atención
de nosotros, pidanos
UN BUEN SERVICIO
pero nada más

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Sabado día 10 y domingo día 11 a las 10.45 de la noche.
DOS ACONTECIMIENTOS UNICOS!
RESPECTACULOS DISTINTOS EN UNO SOLO!!

VELASCO

presenta al maestro de maestros

Pepe Marchena

que a su vez presenta a la figura del momento:

Paquito Jerez

(creador de un nuevo estilo)

el grandioso espectáculo flamenco que Palma esperaba

¡VIVA EL ARTE!!

con

La Galleta de Córdoba Los sevillanos

La Galleguita Las Gaditanas

Amelia Angela Rosa y Noppi

Gordito de Fernán Nuñez

y la colaboración especial de

Manolo El Malagueño

Garcilóni, Salva de Cádiz,

Victor de Madrid

(Guitarristas)

oportunidad única de ver reunidos en un sólo espectáculo

a las grandes figuras del cante!

DOMINGO: PROGRAMA NUEVO Y DIFERENTE

LOCALIDADES DESDE 15 PESETAS

Servicio especial de autobuses para todas las líneas.

Venta de localidades en Teatro Lirico. Telf. 22372; Bar Ro-sales; Viajes Universal: Telf. 33144. Calvo Setelo, 178.

DOMINGO 11 AGOSTO - TARDE A LAS 5'30

Grandiosa Corrida de Toros



Un bravo novillo del Puerto de San Lorenzo, (propietarios Gascón y Fraile) para los famosos rejoneadores

Hermanos Cándido y Lolita López
Chaves

6 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 6

DE DON JUAN PEDRO DOMEcq

BERNADO VALENCIA

Curro ROMERO

Localidades desde 40 Ptas. - Especial niños 10 Ptas.

TERRENO.

Homenaje al poeta Mn. José Calafat en Santa María del Camí

UNA CHARLA DE MIGUEL DOIÇ

SANTA MARIA DEL CAMI. — (De nuestro corresponsal A.B.M.) Coincidiendo con la fiesta religiosa de la Natividad de Nuestra Señora, se celebra la de la Titular de nuestra parroquia, Santa María de Camí. Hogañó tendrá un particular significado por haberse concedido oficialmente la denominación completa del nombre histórico de nuestro pueblo.

Se proyecta un solemne Oficio en la arciprestal parroquia, con sermón a cargo de afamado orador sagrado. Seguidamente, en el local del edificio "Ca'n Sanxo", propiedad de la Iglesia, tendrá lugar un acto literario de importancia. Nuevamente nuestro paisano, el catedrático de la Universidad de Valencia, Ilmo. D. Miguel Doiç nos deleitará en amena charla, desarrollando el tema "Vida i poesia de Mn. Calafat". El citado poeta a quien se homenajeará hogañó nació en este pueblo. Escribió notables composiciones poéticas, muchas de ellas inéditas. Era uno de los discípulos predilectos del genial Costa y Llobera. Actualmen-

te la colección "Les illes d'Or" esta trabajando en la edición de sus trabajos literarios, a los que ha escrito un enjundioso prólogo el Dr. Doiç. Seguramente que la aparición del nuevo volumen no se hará esperar, durante el Otoño de este año.

Como complemento de este importante acto, se hacen gestiones para que la "Capella Oratoriana" pueda amenizarlo interpretando composiciones de autores mallorquines, entre ellos de don Andrés Torrens, santamariense, a quien el Ayuntamiento de la villa declara Hijo Ilustre hace justamente un año.

Por tanto nuevamente este pueblo tributará un merecido homenaje a uno de sus hijos preclaros — como literato y como sacerdote — con el cual estaba en deuda. Tenemos noticias de que a este acto se sumarán muchos escritores actuales, que se despidrán a esta localidad en cordial adhesión a la memoria de nuestro poeta Mn. José Calafat.

EN PASEO SAGRERA GRANDES VERBENAS

2 ORQUESTAS 2

LOS DIAS, SABADO 10 Y DOMINGO 11

¡¡¡VERGA CON NOSOTROS!!! A CONCCER EUROPA

ROMA:

Con motivo REAPERTURA CONCILIO ECUMENICO. Inolvidable itinerario: Palma, Avignon, Niza, Montecarlo, Monaco, Genova, Pisa, Roma, Siena, Florencia, Venecia, Milán, Lagos Italianos, Lugano, Simplon, Lausanne, Ginebra, Montpelier, Barcelona, Palma.

Salidas: 21 Septiembre al 9 Octubre. R. Concilio. 21 Agosto al 8 Septiembre.

Precio: 3.750 Pts.

RUTA DE LA PIEDAD:

Andorra, Lourdes, San Sebastián, Loyola, Monasterio de Piedra, Zaragoza.

Salidas: Día 22 de cada mes.

Precio: 3.150 Pts.

PARIS:

Castillos Loire, Lourdes, Andorra y ¡¡PARIS!!

12 días viaje — 2 salidas mensuales: 3.950 Pts.

Próximas salidas: 4/8 y 18/8.

SUIZA:

Itinerario corto. — 6 días viaje: 3.650 Pts.

Itinerario largo. — 10 días viaje: 5.550 Pts.

PORTUGAL:

Alicante, Madrid, Fátima, Lisboa,

7 días viaje: 3.775 Pts.

NORTE DE ESPAÑA:

Palma, Barcelona, Burgos, Galicia completa

Asturias y Costa Cantábrica.

Salidas: 1 y 15 Agosto. — 1 y 15 Septiembre

12 días viaje: 5.250 Pts.

COSTA DEL SOL:

Palma, Alicante, Granada, Málaga, Torremolinos

Salidas: 2/8 y 30/8.

Precio: 2.250 Pts.

DIRECCION

Avda. C. Sallent

núm. 57

TECNICA

Teléfono

24220

SOLICITEN INFORMACION SIN COMPROMISO



BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.
BARCELÓ BRUSOTTO Plaza Weyler 4, os hará vender mejor y más rápido. Contiene sus asuntos (15)

TRASPASO local de negocio con patio, cabida 140 m², principio ensanche, adecuado cualquier industria. **DIAZ**, San Miguel, 124. (18)

VENDO edificio destinado a «Bar Restaurant» con varios apartamentos libres en la mejor zona turística de Palma. **DIAZ** Colegiado. San Miguel, 124. (22)

ANUNCIOS ECONÓMICOS
 ■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pfas. y 2.- por cada palabra mas.
 ■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pfas. y 150 por cada palabra mas.

VENDO remolque 6 toneladas con basculante. Buen precio. Talleres AL. Juan Alcover núm. 7. (14)
VENDO 5 sillones peluquero caballero y 4 sillones infantiles. Informes: Pe. Luquería **TOMEU** caballeros. (13)
MAGNIFICOS BOTES. Insumergibles (Doble Casco) quilla «KATAMARAN». Exposición y venta: ferreteria Albertí. Comercial G. rago Segura. Distribuidor Isanda. Merced, 31, 1º Telf. 14482. (22)
OCASION. Se vende púdicra y prensa para fabricación baldosas terrazo. C/. Ricardo Ankerman nº 1. Casa Firmitas. (17)
CAMBIAMOS su vieja neva ma hielo por una moderna Pingüino. Moranta San Miguel, 15. (13)

★ **ILLETAS**
Apartamentos. Lujo
 5 tipos distintos, todos vista mar con estupendas terrazas. Muelle propio, garages, piscina, restaurantes, bares, gimnasio, sauna finlandesa, tiendas todas clases. El mejor y más suntuoso edificio de la Isla, un verdadero paraíso de lujo y comodidad.
SANMARTIN. — Plaza Mayor, 48, 1.º.

★ **VENDO**
PLANTA BAJA VIVIENDA o PARA ALMACEN, etc.
 Cerca Avenidas. Punto céntrico.
INFORMES: ARCO MERCED, 7, ENTLO DER.

★ **SANTA PONSA**
Apartamentos 220.000 ptas.
 A 20 metros playa. En venta, con terraza, vista mar, calefacción, garages, restaurantes y piscina.
 Primer pago: 20.000 pesetas.
SANMARTIN. — Plaza Mayor, 48, 1.º.

VENDO primer piso propio para negocio. Calle de la Palma, 1. Informes: Navarro, 35, 3º, 4º. (16)
VENDO chalet grande en Palma Nova y otro en Amanecer. Informes: Blanqueria 121. (13)
VENDO FINCAS urbanas, apartamentos pisos, locales; construcción propia. **PERELLO** San Felipe Neri 30. (13)
GRAN OCASION. Vendo edificio Bar-Pensión libre inquilino, 1ª línea, Puerto Alcudia. Telf. 27923. Laborables. (15)
VENDO pisos desde 60.000 pesetas entrada. «e s i o renta, trato directo. Calle Almez, 62. «Rafal» Tardes (16)
VENDO casa en Esporlas, 3 dormitorios, cisterna, agua corriente. Informes: Calle Alzina, 76. Palma. Telf. 30185-455. (17)
SE VENDEN pisos de 50 mil a 100 mil ptas, entrada, buenas situaciones. **Luis Martí**, 234, primero, Tardes. (16)

★ **PISOS EN VENTA**
 Recibidor - Comedor - 2 dormitorios - Baño - Sanitario - Cocina - Office - Lavadero - Terrazas. - Ascensor
 Precio interesantísimo a base una entrada razonable y diez fijos de renta.
 Abstenerse buscadores de imposibles.
 Venta sin recargo: **GONZALEZ** Plaza Mayor 48, 2º C.

FINCASO
ANTES DE COMPRAR o de vender un chalet un apartamento o una tienda visita **BARCELÓ BRUSOTTO** plaza Weyler 4. (18)

COMPRARIA huerto cerca de Palma, trato directo. Ofertas: a esta Administración núm. 555. (13)
COMPRARIA finca con piso libre, desde dos millones. Apartado Correos, 149. (11)
GRUAS: Gruas giratorias, Gruas - pluma, montacargas, gruas - torre, etc. **OSCA**. (10)

★ **VENDO APARTAMENTOS**
 acabados en pequeño bloque, Palma - Nova, cerca mar, Garage, gran comodidad y buen precio.
AGENCIA FERRER. — Borne, 68, 1.º.

SOLARES Y TERRENOS
SI VD DESEA COMPRAR o vender solares y terrenos, consulte primero: **BARCELÓ BRUSOTTO** plaza Weyler 4. (17)
COMPRESORES: Grupos motocompresores, Diesel, eléctricos, y acoplados a tractor para desmontes y graveras. **OSCA**. (14)
EN SON RAPINA vendo solar 1.315 m², espléndida vista mar y montaña. Informes: Sr. Noguera, Calle Falangista Sastre Juan, 103, 2º. (Cerca Plaza Toros). Por las tardes. (26)
SE VENDE solar Son Forteza, 469 m². Informes: Forteza, 44. (10)
SOLAR en Mal-Pas (Alcudia) 676 m². Primera fila. Faciudades. Telf. 22415. (12)

PARA OBRAS: Grúas montacargas, aparejos para andamios, cabrestantes, cintas transportadoras, hormigoneras, vibradoras, palas cargadoras, compresores, martillos, barrenas, encofrados, carretillas, etc. **OSCA**. (21)
VENDO solares primera línea y segunda. Playas Arenal, C'an Pastilla, Magaluf, Palma Nova. Blanqueria, 121. (15)
VENDO solar Playa Santa Ponsa, 3.000 m², espléndida situación. Informes: Sr. Bennisar. Telf. 11553 y 11558. (16)
VENDO solar 1.500 m. Manzanche. Razón: Avda. Alejandro Rosselló, 70 de 12 e 13 horas
6 KMS. PALMA vendo junto o separado porciones terreno con luz, agua, borde carretera. Terreno fértil, buena comunicación, propio para granja, chalet o huerto. Faciudades pago. Informes: Calle Misión, 60, 3 a 7. (33)
SON ARMADAMS zona residencial, vendo solar 720 m². Telf. 30634. (10)
VENDO solar Portals Vells buen precio. Telf. 17323. Faciudades. (10)
EN PORTO-PI se vende solar 490 m. Inmejorable
VENDO solar Carretera Valldemosa, 275 m². Precio 1.000 ptas. m². Faciudades pago. Informes: Mañanas, Velázquez, 5, 3º. Telf. 21937.
VENDO 1.500 m² en Rafal. Todo o en solares de 500 m². Telf. 15711. (14)

VENDO en Colonia San Jorge dos solares 15 x 20 juntos o separado. Teléfono 25530. (13)
VISTA. Informes: Calvo Sotelo, 562. Tel. 30866. Cala Mayor (17)
LOCAL 300 m². Vendo en la calle Antonio Marqués Marqués. Enseñat. Calle Baratillo, 15, entlo.
EN PASEO MALLORCA travesías Jaime III vendo magníficos solares. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (13)

★ **EN PLAYA ARENAL**
 vendo terreno 10.000 m. frente playa. 12.000.000 ptas.
AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32.

VENTAS
NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 60 por 100 señalado en la tasa.
VENDO motor fuera borda Jhonson 10 HP., toda prueba. Llopart Thomas. Avda. Gral Primo de Rivera, 1 al 5.
OCASION vendo 2 trenes juguete eléctricos completamente fabricación extranjera en perfectísimo estado mitad precio. Razón: San Felio, 11, bis, entlo. De 3 a 6 tarde. (25)
VENDO embarcación a motor, 22 palmos, muy económica. Informes: Conserje Club Marítimo Mollinar. (13)
VENDO dormitorio de caoba. Telf. 26987. (10)

HABITACIONES
SEÑORA sola, alquilaría habitación a señora o señorita. Punto céntrico. Informes: Telf. 31962. (13)
HABITACIONES ex todas clases en Inmóvil Comercial **FELCOM**. San Felio, 19. Telf. 13123.
SE ALQUILA habitación para matrimonio o chicos a dormir. Capitán Cortés, 89, 3. D.
HABITACION para 2 (13)
 Hermanas o amigos, familia seria. Ricardo Ankerman, 165, 3º, puerta hierro. (14)

★ **VENDEMOS**
 Pollitos varias edades. **AVICOLA SALAS**. Obispo Maura, 126.— Teléfono 14444.
FIANOS nuevos, usados, venta, cambio. Comprador. Piazos. PINA. Telf. 15157.
VENDO los siguientes materiales: 1 motor 120 HP. 580 r.p.m., motores de 1 a 49 HP., vigas hierro largas de 180 a 400 m/m., molino para fabricar cemento y derivados., cabrestante con motor de 120 HP., torno, máquina agujerear, limadora y utilidades; wagonetas; cubiertos con caballos madera y tejado uralla (varias dimensiones); maderas norte y septi; cabezas alero, pallongas, tablonos y jácenas; bobadillas, ladrillos refractarios, tejas planas y curvas. Para informes: Dirijirse a Derribro Fábrica Cros de Porto-Pi. (81)
COMEDORES 2.500; Dormitorios 6.000 y mejores. Tapiocria restauraciones y encargos: Telf. 13022. Calle Sureda 65 Cpo. Baleares. (17)
VENDO comedor un año de uso, muy buen estado. Ausias March, 38, 6º, 2º.
TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

ENSEÑANZAS
PROFESORA MERCANTIL. Clases Comercio Oficial, Comercio práctico y Banca. 31 Diciembre, 56, 1.º, 2.º Telf. 17033. (16)
SE NECESITA profesor o profesora de Latín y Griego. Dirijase: Teléfono 14663. (12)
IDIOMAS: francés, inglés y alemán, clases de repaso, enseñanza, bachillerato, contabilidad y mecanografía. Ramón y Cajal. Huerto de Torrella, 61, 1.º Telf. 2449-91. (26)

HIPOTECAS
DISPONGO de 50.000 a 1.500.000 ptas., para colocar sobre rústicas o urbanas, tramitación rapidísima. **PALMER**, Margravia Caimari, 35, 1º, 4º de 12 a 2.
DISPONGO capital primera hipotecas, buenas condiciones. Beltrán. Velázquez, 5. (10)

AIR FRANCE
LA RED AEREA MAS EXTENSA DEL MUNDO

Tiene el placer de comunicarle la inauguración de su nueva línea en birreactores *Caravelle*

PALMA-MARSELLA
Salida: JUEVES a las 15 h. 50

Igualmente le confirma su **servicio diario** en *Caravelle*
PALMA-PARIS
 Con salida a las 08 h. 15

Consulte a su Agencia de Viajes o
AIR FRANCE

PALMA: Plaza Santa Catalina Thomas, 35. Teléfono 22594



INSOPORTABLE

CON SUPERBOMBA

Catch

VD. REPOSARA

UN VERANO SIN MOSQUITOS MOSCAS POLILLAS ETC.



COMPRAS

★ COMPRARIA

LOCAL DE 350 M. A 400. CON FACILIDADES ZONAS ENSANCHE. Teléfono 12796 de 11 a 13

MAQUINARIA

AGRICULTORES: Trilladoras, remolques, arados, tractores, cultivadores, motobombas, etc. OSCA. H. Manacor, 184. Palma. (13)

★ TORNOS REVOLVER

A PRECIOS GANGA. TELEFONOS: 27140 y 27141.

MOTOCICLETAS

BAULENAS Juan Alcover, 30-36. (10) BAULENAS. Standar impecable. (10) BAULENAS. Citroen 2 HP, turismo. (10) BAULENAS. Facilidades pago. (10) BAULENAS. Renault 4/4 perfecto estado. (10) BAULENAS: Morris, buen estado. (10) BAULENAS: Seat 1.400-B toda prueba. (10) BAULENAS. Seats 600 como nuevos. (10) BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

AUTOMOVILES

ALQUILER automoviles y motocicletas. «MOTO ESPOR» «MOTO BAHIA». Tel. 15321 - 33007. (11) VENDO Furgoneta Formicheta 600, buen estado, 12.000 kilometros. Informes: esta Administracion. (12) VENDEMOS D.K.W. tipo furgon y D.K.W. microbus, ambas en muy buen estado, o cambio por Seat 600. Informes: Comercial Garage Segura. (16) GRUAS SALA, Heroes de Manacor, 23-25. Telefonos 12052 y 14953. (11)

★ SE VENDE

Microbus en buen estado. Informes: GARAGES CONDES. - Pérez Galdós, 63.

VENDEMOS

MICROBUS D.K.W. muy buen estado, barato. Facilidades. Informes: Garage CONDE. C/ Pérez Galdós número 63. - Teléfono 27744

ALQUILARIA LOCAL

AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones, alquileres apartamentos amueblados desde 2.500 Ptas. Sta. Catalina Iloimas 51. (13) DESEARIA piso o planta baja, en Palma. Pagaria hasta 2.000 ptas. Buenas referencias. Informes: Bar Reina. De 9:30 hasta 11, mañana. (19) ALQUILO amueblado apartamento comercial. Informes: Sr. Ripoll. - TELEF. 13175

EN PLAYA ARENAL

TRASPASO Bar-Restaurante gran capacidad, cerca Plaza Gomila, por no poder atender. Tel. 21737. (14) TRASPASO lecheria. Informes: Estudio General, núm. 20. (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra mas. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas.

TRASPASO panaderia y pasteleria. Telf. 15711. (10)

TRASPASO Bar-Restaurante por no poder atender. Facilidades pago. Informes: Calle Pou, 15. (13) TRASPASO tipico celler por no poder atender, muchas facilidades. Informes: Teléfono 27258. (12) UNICA OCASION: Charcuteria colmada dentro Mercado, grande, moderna deja limpias diarias 400 pesetas. Prueba. Francisco Suau, 33, 19, 2. Antos Carretera Valldemosa. (22) TRASPASO piso amueblado Galiana, 3, 2, 2. (10) TRASPASO tienda Edificio Mar, Paseo Marítimo con o sin genero. Facilidades. Informes: Paseo Generalísimo, 19, Bis. (16)

BLANQUEO y Pintura TUR.

Café Ramón, C. Dameto. Telf. 30165 (10) VIAS URINARIAS. Antonio Aomar Especialista en enfermedades sexuales: Bionorragia, Sífilis Matriz y Piel. Lorenzo Vicens. 3 (encima Banco Exterior España y Sindicato 198 (encima cafe Triquet). Telf. 12664. horas 11 a 2. (31) MUEBLES al contado y piezas CASA FUSTER. CONTRATISTAS: puntales para obras. Maderas Barga. Marqués Fuensanta, 118. (10)

★ AUTOMOVILISTA

Le recomendamos programa Televisión hoy de 14 a 14.30. «CADA SEMANA UNA HISTORIA».

BOLSA DE TRABAJO DEMANDAS

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES, ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

★ IMPORTANTE EMPRESA DE BEBIDAS CARBONICAS PRECISA:

Personal para trabajar en Fábrica. Vendedores con carnet de 1º Para informes, dirigirse a Capitán Cristóbal Real, 42

JARDIN Barbacona NIGHT CLUB Sábado noche: Domingo, tarde y noche PRESENTA A JOHNY and CHARLY LOS IDOLOS DE LA JUVENTUD y un gran programa de atracciones Ticket consumición - Domingo tarde: 25 pesetas

Una buena digestión... con AGUAS de Lanjarón ¡Lanjarón es vida!

★ 2296 - CHUSS

necesita muchachos de 17 años en adelante. Calle Son Ferragut, 51. Telf. 11103. - PALMA.

(2286) SASTRERIA LLOBET

SERRET necesita piceros presentarse con muestra trabajo fino. Poeta Tous y Maroto (Galeria) Frente Correos. (17)

(2274) PRECISO contable

para pequeña empresa, horas convenientes, escribir esta Administración núm 21.529. (12)

(2281) SE PRECISA tapicero.

Dirigirse a: SA CLAU. Avda. Jaime III, 64. (10)

(2248) CENTRICA y acreditada

tienda confecciones infantiles necesita buena dependienta o ayudanta con buenas referencias, práctica, nociones inglés y don de gentes. Colocadas máxima reserva. Presentarse personalmente tardes de 2 a 5, C. Blanquerna, 86, 3º. (35)

(1047) HOTEL 1º B. necesita

ayudantes de camarero dirigirse Telf. 15801. (10)

★ 1163 - PRECISAMOS

Señorita de 18 a 25 años, experta en mecanografía y nociones de contabilidad. INFORMES EN CAPITAN CRISTOBAL REAL 42

(2273) SENORITA de 25 a 35 años,

apta para recepción oficina, se necesita en Morant, San Miguel, 15 Presentarse con referencias de 8 a 9 mañana. (25)

(2275) SE NECESITA chofer

moto Carro, Honda, 65. (10) SASTRERIA BOSTON, Sindicato, 161. Necesita piceras y pantalonerías. Trabajo fino. (10)

(2227) SE NECESITA señorita

para trabajo oficina que sepa hablar inglés y francés. Informes: Calle Tous y Maroto, 21. 2º piso oficinas letra C. (22)

★ 2280 - SE NECESITA SIRVIENTA

para familia suiza, bien retribuida. Informes: familia CHAPUIS, Edificio Mar. - Paseo Marítimo. - Teléfono 30185-450.

(2256) SE NECESITA repartidor

Isocarro. Calle Cordelería, 25. Telf. 14477. (2256) SE NECESITA dependienta. Calle Cordelería, 25. Telf. 14477. (10) (2234) SE NECESITAN peones

para Almacén Maderas. Marqués Fuensanta, 118. Telf. 24044. (2266) PRECISAMOS empleadas oficina 16-19 años. Mecanografía. Arturo Rizzi, 47. (10)

★ APARCEROS

interesan para huertos muy buenos del término de Palma. Dirigirse con informes: GESTORIA FIOLE, P. A. Peña, 38 (esq. Arturo Rizzi). - Teléfono 11775. (2249) SE NECESITA un aprendiz

mostrador Bar Niza. Avda. Alejandro Rosselló, 127. (11)

(2256) SE NECESITA repartidor

Isocarro. Calle Cordelería, 25. Telf. 14477. (2256) SE NECESITA dependienta. Calle Cordelería, 25. Telf. 14477. (10) (2234) SE NECESITAN peones para Almacén Maderas. Marqués Fuensanta, 118. Telf. 24044. (2266) PRECISAMOS empleadas oficina 16-19 años. Mecanografía. Arturo Rizzi, 47. (10)

(2211) SE PRECISA auxiliar

administrativo con experiencia. Informes: Casa JULIA, Plaza San Antonio, 66. (13)

(2297) MUCHACHO 14 - 16 años

buenas referencias, con certificado estudios primarios. Confecciones DOVER, S. L. (13)

(2299) CHOFER 1º para camión

Ebro. Se necesita urgente. Telf. 31047. (10) (2297) SE NECESITA joven con experiencia

mecánica, Industria, 18, Garage Industria. Telf. 11865. (12) LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen

★ Señorita

de 20 a 25 años. Mecanografía con experiencia en contabilidad. SE precisa en COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A. VIA ARGENTINA, 195.

OFERTAS

PARA HOTEL 1.º se ofrece cocinera y camarera. Teléfono 25719. (10) (58) MATRIMONIO español, 47 y 40 años se ofrece para regentar cargo responsabilidad y confianza, en cualquier sitio. Cultura, buenas referencias, idiomas, carnet conducir. Teléfono 25.794. (25)

PERITO industrial mecánico

de 28 años, se ofrece para trabajar en empresa mallorquina. Escribir: B. Puente. Arda. del Generalísimo, 666. (Residencia de Oficiales). - Barcelona (14). (23)

(59) JOVEN Intendente Mercantil, experto.

Aceptaría cargo responsabilidad, asesor Empresas, a por trasladar domicilio a Palma. En Palma Teléfono 24582. En Barcelona, Avda. Virgen de Monserrat, 193, bis, 1º, 1º. (28)

★ (2236) SE PRECISAN dos mecánicos automóviles y dos aprendices, en calle Blanquerna, núm. 67, Telf. 14568.

★ (2278) SE PRECISA muchacho de 14 a 16 años. ARIES Publicidad, San Miguel, 72, 4.º

(2262) MERITORIO para tienda de automóviles. Se necesita en CANALS AUTOMOVILES. Calle Arturo Rizzi, 67. (14) (3243) INTERESA operario conocimientos mecánica; preferible chófer primeriza. Y, aprendiz de comercio. J. Anselmo Clavé, 23. (15) (2250) INTERESAN tres muchachos de 14 a 18 años como aprendices en Laboratorio Farmacéutico, Razón 31 Diciembre núm. 110. (18) BELINEANTE joven necesitado Jaime III, 43, principal, cuarta. (10) (2237) SE PRECISAN dos jóvenes libre servicio militar, uno para almacén y otro para visita clientes, con aptitudes. Preferibles con carnet de 2º y 2º respectivamente. Almacén de comestibles. Luis Martí, 72 (31)

★ SE NECESITA dependiente conocedor material eléctrico. Razón: Bm Ferrá, 4. (2065) PRECISO 2 muchachos sobre 18 años, ayudantes barman. Experiencia. Buenas condiciones. Informes: de 9 a 12 y 5 a 7. Telf. 14948.

★ 2285-IMPORTANTE HOTEL MALLORCA necesita URGENTE, camarero dotes mando, posible Jefe Comedor, 2 camareras habitaciones, 2 mujeres limpieza. INFORMES: TELF. 25694.

(2185) SE PRECISA auxiliar administrativo. Informes: Luis Masmiel, Heroes de Manacor, 69. (11) (2169) CHICAS para coser a máquina, buena retribución, jornada intensiva de 7 a 15 horas, se precisan en Sastrea Mo, delos DAN, San Miguel, 44, 1º. (24) (2169) OFICIALES y medias oficiales, se necesitan en Sastrea Modelos DAN, San Miguel, 44, 1º, buena retribución. (16) (2011) NECESITO dos muchachas para casa particular. Informes: Antonia Rodríguez, calle Son Nadelet, 78. (13) (1832) CRISTINA MODAS: Se necesitan oficiales, ayudantes y aprendizas para taller. Trabajo todo el año. Av. Jaime III, 37 entlo. (18) (226) VENDEDORES con carnet de conducir de 1º precisa importante empresa. Informes en Capitán Cristóbal Real, 42 de 18 a 19:30 horas. (288) PRODUCTORES jóvenes para reparto. Sueldo y comisión. Presentarse: Uetam 60. (12) NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico.

(2267) SE NECESITA mecánico en Servicio Vespertino. Antonio Frontera, 29. (10) (1216) SE NECESITAN choferes, peones y mujeres. J. M. A. Calle Tizano 85. (2255) SE NECESITAN herreros que sepan soldar autógena y eléctrica. Informes: La Casa del Hierro, S.A., Victoria, 24 (2232) OFICIALA peluquera primera necesito. Razón: IRENE. Santa Payesa, 7, 1º. (Final Blanquerna).

SE NECESITAN muchachos de 14 años, con certificado estudios, para estucheado azúcar. Arquitecto Benassar, 54. (Junto Plaza Toros). (17)

SE NECESITA joven con carnet, para conducir motocarro. Razón: Patronato Obrero, 80. (12) (2298) CRIADA 20 a 25 años buenas condiciones, familiar con dos niños. Razón: por la mañana. De 11 a 12. Telf. 26899. Calle Miramar, 14, 2º, 1º, 1º.

(2299) CHOFER 1º para camión Ebro. Se necesita urgente. Telf. 31047. (10) (2297) SE NECESITA joven con experiencia mecánica, Industria, 18, Garage Industria. Telf. 11865. (12) LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen

★ (2284) Señora o señorita agraciada, don de gentes, que sepa atender clientela y entienda algo de modas, se necesita para dirigir sucursal establecimiento. Teléfono 22441.

(2299) CHOFER 1º para camión Ebro. Se necesita urgente. Telf. 31047. (10) (2297) SE NECESITA joven con experiencia mecánica, Industria, 18, Garage Industria. Telf. 11865. (12) LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen

★ Señorita de 20 a 25 años. Mecanografía con experiencia en contabilidad. SE precisa en COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A. VIA ARGENTINA, 195.

OFERTAS PARA HOTEL 1.º se ofrece cocinera y camarera. Teléfono 25719. (10) (58) MATRIMONIO español, 47 y 40 años se ofrece para regentar cargo responsabilidad y confianza, en cualquier sitio. Cultura, buenas referencias, idiomas, carnet conducir. Teléfono 25.794. (25)

PERITO industrial mecánico de 28 años, se ofrece para trabajar en empresa mallorquina. Escribir: B. Puente. Arda. del Generalísimo, 666. (Residencia de Oficiales). - Barcelona (14). (23)

(59) JOVEN Intendente Mercantil, experto. Aceptaría cargo responsabilidad, asesor Empresas, a por trasladar domicilio a Palma. En Palma Teléfono 24582. En Barcelona, Avda. Virgen de Monserrat, 193, bis, 1º, 1º. (28)

★ SE NECESITA dependiente conocedor material eléctrico. Razón: Bm Ferrá, 4. (2065) PRECISO 2 muchachos sobre 18 años, ayudantes barman. Experiencia. Buenas condiciones. Informes: de 9 a 12 y 5 a 7. Telf. 14948.

★ 2285-IMPORTANTE HOTEL MALLORCA necesita URGENTE, camarero dotes mando, posible Jefe Comedor, 2 camareras habitaciones, 2 mujeres limpieza. INFORMES: TELF. 25694.

(2185) SE PRECISA auxiliar administrativo. Informes: Luis Masmiel, Heroes de Manacor, 69. (11) (2169) CHICAS para coser a máquina, buena retribución, jornada intensiva de 7 a 15 horas, se precisan en Sastrea Mo, delos DAN, San Miguel, 44, 1º. (24) (2169) OFICIALES y medias oficiales, se necesitan en Sastrea Modelos DAN, San Miguel, 44, 1º, buena retribución. (16) (2011) NECESITO dos muchachas para casa particular. Informes: Antonia Rodríguez, calle Son Nadelet, 78. (13) (1832) CRISTINA MODAS: Se necesitan oficiales, ayudantes y aprendizas para taller. Trabajo todo el año. Av. Jaime III, 37 entlo. (18) (226) VENDEDORES con carnet de conducir de 1º precisa importante empresa. Informes en Capitán Cristóbal Real, 42 de 18 a 19:30 horas. (288) PRODUCTORES jóvenes para reparto. Sueldo y comisión. Presentarse: Uetam 60. (12) NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico.

SE NECESITAN muchachos de 14 años, con certificado estudios, para estucheado azúcar. Arquitecto Benassar, 54. (Junto Plaza Toros). (17)

SE NECESITA joven con carnet, para conducir motocarro. Razón: Patronato Obrero, 80. (12) (2298) CRIADA 20 a 25 años buenas condiciones, familiar con dos niños. Razón: por la mañana. De 11 a 12. Telf. 26899. Calle Miramar, 14, 2º, 1º, 1º.

(2299) CHOFER 1º para camión Ebro. Se necesita urgente. Telf. 31047. (10) (2297) SE NECESITA joven con experiencia mecánica, Industria, 18, Garage Industria. Telf. 11865. (12) LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen

★ (2284) Señora o señorita agraciada, don de gentes, que sepa atender clientela y entienda algo de modas, se necesita para dirigir sucursal establecimiento. Teléfono 22441.

OFERTAS PARA HOTEL 1.º se ofrece cocinera y camarera. Teléfono 25719. (10) (58) MATRIMONIO español, 47 y 40 años se ofrece para regentar cargo responsabilidad y confianza, en cualquier sitio. Cultura, buenas referencias, idiomas, carnet conducir. Teléfono 25.794. (25)

PERITO industrial mecánico de 28 años, se ofrece para trabajar en empresa mallorquina. Escribir: B. Puente. Arda. del Generalísimo, 666. (Residencia de Oficiales). - Barcelona (14). (23)

(59) JOVEN Intendente Mercantil, experto. Aceptaría cargo responsabilidad, asesor Empresas, a por trasladar domicilio a Palma. En Palma Teléfono 24582. En Barcelona, Avda. Virgen de Monserrat, 193, bis, 1º, 1º. (28)

CINES

ACTUALIDADES. — Desde las 4:00: **TARZAN DE LOS MONOS** (Denny Miller y Joanna Barnes); Technicolor. — **NO DOS A Y B** núm. 1.074 e **IMAGENES** núm. 967 (Un viaje a Marruecos). (Tol. menores).
AUGUSTA. — Desde las 3:00: **DESAFIO A SCOTLAND YARD** (Bernard Lee y Moira Redmond). **MADAME SANS-GENE** (Sophia Loren); CinemaScope, Technicolor. (Aut. mayores).
ASTORIA. — Desde las 3:15: **QUESOS Y BESOS** (Stan Laurel y Oliver Hardy). — **S. A. LA NINA** (Estrellita). Eastmancolor. (Tolerado menores).
AVENIDA. — Desde las 3:15: (Refrigerado)
UNA MUJER REBELDE (Paulette Goddard y Pedro Armendariz). — **LOCO POR ANITA** (Jerry Lewis y Anita Ekberg); Technicolor. (Aut. mayores).
BALEAR. — Desde las 3:00: **DIA TRAS DIA DESESPERADAMENTE** (Tomás Millán, Nino Casteluovo, Madeleine Robinson y Tina Carraro). — **ESPIA POR MANDATO** (William Holden y Lilli Palmer). Technicolor. (Autorizado mayores).
BORN. — Desde las 3:15: **DESPERTAR A LA VIDA** (Susan York, Kenneth More y Danielle Darrieux). — **EL GRITO DE LA MUERTE**. Eastmancolor. (Autorizado mayores).
CAPITOL. — Desde las 3:15: **DOS AÑOS DE VACACIONES** (Pablito Calvo); Eastmancolor. **ROMANOFF Y JULIETA** (Peter Ustinov); Technicolor. (Tolerado menores).
DORADO. — Desde las 3:30: **EL ULTIMO TESTIGO** (Martin Held, Hanns Lothar y Ellen

Echwiens). — **SHERIF. HORA H** (Dean Martin); CinemaScope, Technicolor. (Aut. mayores).
FANTASIO. — Desde las 3:00: **LA NOVIA SALVAJE** (Robert Taylor y Eleanor Parker); CinemaScope, Eastmancolor. — **EL ZORRO DE LOS OCEANOS** (John Wayne y Lana Turner). (Tolerado menores).
HISPANIA. — Desde las 3:15: **DOS AÑOS DE VACACIONES** (Pablito Calvo); Eastmancolor. **ROMANOFF Y JULIETA** (Peter Ustinov); Technicolor. (Tolerado menores).
LIRICO. — Desde las 3:15: **LOS NUEVOS ARISTOCRATAS** (Paul Meurisse y Maria Mauban). **LOS COMANCHEROS** (John Wayne); Technicolor. (Autorizado mayores).
METROPOL. — Desde las 3:00: **EL PEOR DELITO** (Frank Villard y Helene Chancel). — **LOS PLACERES DE LA CIUDAD** (Darryl Cowi y Pascale Roberts); CinemaScope. (Aut. mayores).
ORIENTAL. — Desde las 3:00: **EL ULTIMO TESTIGO** (Martin Held, Hanns Lothar y Ellen Echwiens). — **SHERIF. HORA H** (Dean Martin); CinemaScope, Technicolor. (Aut. mayores).
PRINCIPAL. — Desde las 3:00: **DESAFIO A SCOTLAND YARD** (Bernard Lee y Moira Redmond). **MADAME SANS-GENE** (Sophia Loren); CinemaScope, Technicolor. (Aut. mayores).
PROGRESO. — Desde las 6:00: **DIA TRAS DIA DESESPERADAMENTE** (Tomás Millán, Nino Casteluovo, Madeleine Robinson y Tina Carraro). — **ESPIA POR MANDATO** (William Holden y Lilli Palmer). Technicolor. (Autorizado mayores).

CARTELERA

PROTECTORA. — Desde las 3:15: **ESPIAS DE UNIFORME** (Van Johnson y Kerwin Mathews). — **ISLA PARA DOS** (Yolanda Varela y Arturo de Córdova); Eastmancolor. (Aut. mayores).
RIALTO. — Desde las 3:30: **EL ULTIMO TESTIGO** (Martin Held, Hanns Lothar y Ellen Echwiens). — **SHERIF. HORA H** (Dean Martin); CinemaScope, Technicolor. (Aut. mayores).
RIVOLI. — Desde las 3:15: (Refrigerado)
GOLIAT CONTRA LOS GIGANTES (Brad Harris y Gloria Mi-

«Ballet de España»
MARIEMMA
TEATRO PRINCIPAL
 13 DE AGOSTO 10'30 NOCHE

FANNY
 ES VIDA
FANNY
 ES AMOR

un verano
CATCH
 sin moscas
 ni mosquitos

SALAS DE FIESTA
BARBACOA. — Todas las noches: Baile y atracciones.
CABALA (Hotel de la Almudaina) Tarde y noche: Baile.
CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.
CHUMBO (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile y atracciones.
CORTIJO VISTA VERDE. — Noche: Baile y atracciones.
CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones.
EL CHICO (Hotel Bahía Palace) Noche: Baile.
EL MOLINO. — Noche: Baile y atracciones.
FLAMINGO. — Todas las noches: Baile.
GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.
IBIZA. — Todas las noches: Baile y atracciones.
JACK EL NEGRO. — Todas las noches: Baile y atracciones.
MONTEURISTO. — Noche: Folclore español.
OLE. — Noche: Baile y atracciones.
ROSALES. — Noche: Baile y atracciones.
SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile.
SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.
TITOS. — Noche: Baile y atracciones.

TEATRO LIRICO
HOY
 ¡El mejor programa de la semana!

PAUL MEURISSE-MAUBAN
 MARIA CHARLES CATHERINE
 IVES CHARLES CATHERINE
 VINCENT-BELMON-SOLA



LOS NUEVOS ARISTOCRATAS
 RECTOR: FRANCIS RIGAUD PRODUCCION: CHRONOS-FILM
 ¡DURA! - ¡DESPIADADA! - ¡CRUEL!
 Y además

JOHN WAYNE
 STUART WHITMAN
 INA BALIN
 DIRECTOR: MICHAEL CURTIZ
 CINEMASCOPE COLOR DE LUXE



LOS COMANCHEROS
 (AUTORIZADA MAYORES)



El mejor espectáculo coreográfico español

PROGRAMA:
 ZAPATEADO de Sarasate
 FANDANGO del Padre Soler
 VERDIALES, música popular CLASICA y GITANA, de Ravel
 ARAGON, de Iscar
 PASO CLASICO, escuela bolera
 FLAMENCOS DE STA. MARIA, de Rivera

Director musical:
ENRIQUE LUZURIAGA,
 de la Orquesta Sinfónica de Madrid

30 PRIMERISIMOS BAILARINES

Reserva de localidades en taquilla, desde las 5 tarde

Balear - Progreso
HOY
 ¡Un programa que le pondrá los nervios a prueba!

TOMAS MILLAN
 NINO CASTELNUOVO
 MADELEINE ROBINSON
 TINA CARRARO



DIA TRAS DIA DESESPERADAMENTE
 DIRECTOR: ALFREDO GIANNETTI

90 MINUTOS DE EMOCION!

Y además el reestreno



WILLIAM HOLDEN
LILLI PALMER
ESPIA POR MANDATO TECHNOLOR
 DON HUGH GRIFFITH - PRODUCTOR: WILLIAM PERLBERG - GEORGE SEATON
 BASADA EN LA NOVELA DE ALEXANDER KLEIN - ES UN FILM PARAMOUNT
 (AUTORIZADO PARA MAYORES)

Será preciso el cartel de «no hay billetes»?

REAPARICION DE CURRO ROMERO

La velocidad insospechada va aumentando la afluencia de aficionados y turistas en las taquillas de la Empresa de la Plaza de Palma, con encargos de todos los días de la isla para reservas adelantadas, lo que da una señal de que mañana dominarán nuestras arenas registrarán mayor entrada de la presente temporada, y es muy posible que se colgado en los lugares más cotizados el codiciado cartelito de «no hay billetes».

Es que ciertamente el cartel que se ofrece es interesante en sí mismo, ya que en él figuran nombres de gran prestigio mundial de los toros, cincuenta y cinco artistas en el ruedo siempre lo dan sin escatimar riesgos ni esfuerzos, cinco artistas que gozan de gran popularidad y que torear quieren, no solamente en España, sino en América, en Portugal, sencillamente porque su valor, su afán por su arte personalísimo, sus grandes conocimientos de lidia, les permite estar en el lugar que por méritos inimitables merecen. Los nombres de este cartel son: Joaquín Bernadó, triunfador en Méjico, donde ha toreado más que nadie, más que ningún matador español, y más que en propios mejicanos incluso; Mariano Valencia, el diestro más exitoso, el señorito en trajes de luces, el doctor en Leyes y en Harroaquia; Curro Romero, más genio de los toreros modernos, artista comparable úni-

camente a los colosos del arte del toro, los Gitanillo de Triana, los Cagancho, los Gallito, los Chicuelo...

Y en lidia a la jineta, la gran pareja los dos hermanos Pilar y Cándido López Chaves, magníficos caballistas que dignifican el arte de torear a caballo, por su estilo impecable, por su destreza única, por su garbo en el modo de prender rejones.

Y por si todo esto fuera poco, una ganadería de máximo prestigio, la de más solera, la de pura casta de Veragua, la de don Juan Pedro Domecq.

No se puede pedir más.

POR FIN «DURALEX»

A PRECIOS MAS BAJOS

- PLATOS { HONDO 14-
- { LLANO 14-
- { POSTRE 12-
- VASOS { AGUA 8-
- { VINO 7-
- { CERVEZA 8-

Aproveche esta ocasión que le ofrece

FERRETERIA ALBERTI



¡Grandes y chicos! Se divierten con las peripecias del gordo y el flaco



En el mismo programa: ESTRELLITA en **S. A. la niña** (Eastmancolor) MAÑANA - MATINAL

Una investigación magistral para dos crímenes casi perfectos



Los comentarios coinciden: Es una película policíaca fuera de serie

Augusta y Principal

COMPLEMENTO: **Madame Sans-Gêne** SOPHIA LOREN en Cinemascope y color

SEGUN LA OBRA DE EDGAR WALLACE

DESAFIO A SCOTLAND YARD

- BERNARD LEE
- MOIRA REDMOND
- DAVID KNIGHT
- CHRISTINE SHAW
- JOHN VAN EYSSSEN
- FRANCIS DE WOLFF

DIRECCION ALLAN DAVIS Y PETER DUFFEL

«MI CALLE»



Petra, imagen misma de la dulzura y la belleza, enamorada del organillero, que exhibe su «arte» debajo del balcón de la señora marquesa, es un personaje transido de emoción y verdad que sirve para que Susana Campos demuestre la armonía de su temperamento, mientras la Marquesa, interpretada por Ana María Custodio, descubre en sus ojos la tragedia del amor decepcionado y le advierte, comprensiva, que «la bota del pie izquierdo debe meterse en el pie izquierdo». Al lado de ellas, Carmela, en la que luce la belleza de Katia Loritz, representa la mujer que ha decidido, como dice la peinadora, «arrastrar coche como la Mata Hari». Junto a estas cuatro mujeres, Milagritos asume la función de dotar a la calle de picardía y gracia, entre canciones y proyectos artísticos que nadie podrá detener porque Lina Canalejas, Milagritos, quiere, ante todo, «cantar en público». Y Julia es la peinadora charlatana y vivaz, siempre alerta ante la vida de todos los vecinos, con lo que Conchita Montes agrega un nuevo tipo interpretativo a la galería de sus grandes creaciones.

Cinco mujeres de distinta condición aroman de femenino perfume el aire de «Mi calle», la película de Edgar Neville, producida por Carabela, que Chamartín presenta como uno de sus grandes éxitos de la presente temporada, la cual será presentada en Sala Rívoli.

Nunca una historia tan siniestra ha producido tanta risa

FERNANDEL



Tras ver esta película, Vd. se preguntará una y otra vez:

¿Es prudente desconfiar de los imbéciles?

Fotografíe con



vivirá dos veces

Martes en

¡Vuelve triunfante! para enamorarle a Vd.



REFRIGERADA



LESLIE CARON

TECHNICOLOR DIRECTOR: JOSHUA LOGAN

Fanny

Y además...

ESTRENO

Un poema de nostalgia capaz de resucitar al tiempo que se fue

(Programa Autorizado mayores)



HOY - EXITO GRANDIOSO

GOLIAT CONTRA LOS GIGANTES

UN SABIO EN LAS NUBES (TOL MENORES)

Horario: - «GOLIAT»: 4'45, 7'55, 11 - «SABIO»: 3'15, 6'20, 9'30

FIESTAS PATRONALES

En Sineu

Patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento de Sineu, la villa se dispone a celebrar nuevamente sus Fiestas Patronales, que este año revestirán extraordinaria brillantez. Y desde luego, un número muy sugestivo del Programa de Fiestas, será el de la Carrera Ciclista para la que se han destinado importantes premios y trofeos. Transcurrirán en el recinto urbano del Mercado y podrán tomar parte todas las categorías de corredores. Carreras Ciclistas que, equivocadamente, dijo nuestro corresponsal que no se celebrarían.

PROGRAMA OFICIAL

Día 14, miércoles
A las 20: Pasacalles por las típicas "Xirimfes" anunciando al vecindario el comienzo de las fiestas.

A las 21: Iluminación de la Plaza de España.

A las 22: Concierto por la Banda de Música local.

A las 24: En la Plaza del Generalísimo, concierto y seguidamente disparo de un Castillo de Fuegos Artificiales.

Día 15, jueves
A las 9: Diana por la Banda de Música local.

A las 12:30: Tradicionales carreras pedestres y de caballería en el Cos de "Son Matgi", disputándose valiosos premios.

A las 17: Carreras Ciclistas con valiosos premios y un Trofeo donado por la Diputación Provincial de Baleares.

A las 19:30: Concierto por la Banda local.

A las 22:30: En la Plaza de España, actuación del Trío Armónico y de la Rondalla Clásica de Buñola.

A las 24: Gran Verbena en el recinto del Mercado, amenizada por las famosas orquestas Illa D'Or y Creación.

Día 16, viernes
A las 11:30: Inauguración Oficial del local de la Delegación de Juventudes. A continuación, partido de tenis de mesa entre el campeón y subcampeón de la localidad, y reparto de trofeos con asistencia de las Autoridades.

A las 17: Gran Tirada de Tiro al Plato en el campo de "Son Matgi".

A las 23: En la Plaza de España, actuación de Rapsodia Española.

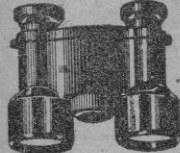
Día 17, sábado
A las 17: Llegada de la Centuria de la O. J. E. del Campamento de la Victoria. A continuación, diversos ejercicios a cargo de la referida Centuria.

A las 19: Concierto en la Plaza de España, por la Banda de Música Local.

A las 23: Gran Verbena en el recinto del Mercado.

Domingo, día 18
A las 18: En el recinto del Mercado, interesante partido de "Bañomano" entre los equipos de la O. J. E. de Inca y Sineu.

GEMELOS



óptica alemana. 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo, playa y deportes

150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídale por carta a: ESTUDIOS GALILEO. Apartado de Correos 8.075. Madrid.



Forma de pago a convenir Distribuidor TOMAS DARDER HEVIA Av. A. Rosselló, 70

HIELO EN ABUNDANCIA

CRISTALINO OPACO
SIN PAGOS ANTICIPADOS
SIN INVERSIONES DE CAPITAL
SIN IMPREVISTOS NI AVERIAS

Sin aparatos fabricantes de hielo, que son una carga económica aún estando parados. Sin más gasto que el justo precio por la cantidad que precise en cualquier época del año. GARANTIZADA CALIDAD Y SUMINISTROS SIN LIMITACIONES, POR

Frío Industrial, S. A.

TEL. 27940 (5 líneas) PALMA

Fiestas en Palma-Nova

HOTEL MOROCCO

Fiestas San Lorenzo 1963

HOY a las 10'30 noche

Gran Verbena

en las terrazas del hotel con la actuación extraordinaria de

Robert Jeantal

ORQUESTAS:

- Rosaleda
 - Los Gratsons
- Ballet de Arte Español

A las 12 de la noche
Disparo de un monumental castillo de fuegos artificiales por la
CASA BRUNCHU (Valencia)

¡La más extraordinaria verbena en las maravillosas playas de Palma - Nova

Maravilloso recital de Walter Trampler y Ruggiero Ricci, en Pollensa

POLLENSA. — (De nuestro corresponsal). — El concierto que en la noche del pasado martes die, con carácter benéfico, en el Claustro del Convento de Santo Domingo, de esta villa, el violista Walter Trampler y el violinista Ruggiero Ricci, será recordado siempre como un acontecimiento grande.

Walter Trampler, nacido en Munich, empezó sus estudios a la edad de 6 años. Se graduó en la Academia del Estado de su ciudad natal, siendo posteriormente primer violista de la Orquesta Sinfónica de la Radio Alemana, de Berlín. Desde 1939, reside en Estados Unidos, donde ha sido fundador del notable conjunto "New Music Quartet". Ha adquirido merecida fama como pedagogo y actualmente ocupa el cargo de profesor de la "Juilliard School of Music", de New York. Y ha participado en los Festivales Aspen, y Casals, en San Juan de Puerto Rico.

Ruggiero Ricci nació en San Francisco de California, de padres italianos. Comenzó sus estudios musicales a los cinco años. A los ocho de edad comienza su carrera de éxitos sin interrupción, y es aclamado por la crítica como "el genio más grande desde Mozart". Su reputación internacional le ha llevado tres veces alrededor del mundo, dos a la Unión Soviética. Realiza giras por los Estados Unidos y Europa, con un término medio de ciento cuarenta conciertos por año. El violín de Ruggiero Ricci es un Guarnerius del Gesu del año 1734, que perteneció al distinguido violinista Bronislaw Huberman.

Después de los breves datos biográficos que anteceden, pasemos a las delicias del concierto que, cual una especie de privilegio, pudimos gozar en el recinto del vestíbulo claustral dominicano.

En la primera parte, Walter Trampler ofreció una exquisita interpretación de la Sonata "La Caccia", de J. A. Lorenzetti, a viola d'amore, solo. Y la suite en Mi menor, de Max Reger —viola solo—, cuya ejecución fue un verdadero primor, pues podríamos decir que la "Suite" de Max Reger quedó como bordada en el ambiente.

A continuación, Ruggiero Ricci, en un alarde de precisión técnica, hizo que su violín nos regalara con una deliciosa y purísima versión de la "Partita n.º 3 en Mi mayor", de J. S. Bach. Del mágico hechizo del arco de Ruggiero Ricci, pasó Bach a reinar en todo su poder musical.

En la segunda parte, plato fuerte del programa, Walter Trampler y Ruggiero Ricci, ofrecieron tres piezas de G. G. Gastoldi, y tres piezas de T. Morley, a dúo de violín y viola d'amore, magníficamente interpretadas.

Y como final, a dúo de violín y viola, interpretaron el "Duetto en Sol mayor", de W. A. Mozart, en dicción perfecta, limpiísima, sin afecciones ni extravagancias, expresando con viveza el "Allegro" y en un ajuste maravilloso el "Adagio" y "Rondó-Allegro", hasta el punto de electrizar al auditorio, que prodigó sus interminables y cálidos aplausos, agradeciendo el intensamente exquisito recital.

ofrecido por estos dos grandes y famosos concertistas, Walter Trampler y Ruggiero Ricci. Otra gala que dejará hondo recuerdo en la historia de Pollensa. Gracias a esos dos espíritus nobles que han obsequiado a Pollensa, con un recital de extraordinaria importancia artística, desinteresadamente.

La simpatía de GERMAN COBOS y la belleza de SILVIA SOLAR en contraste con la comicidad de PEPE ISBERT en un argumento ágil divertido y muy moderno

Despedida de soltero

LA MAS ANGUSTIOSA SITUACION:

Una bomba de plástico, oculta en un balón de fútbol, va a parar a manos de un niño



LA MUERTE LE LLEGA A LAS 10

ERA UNA CARRERA CONTRA RELOJ SI SE QUERIA EVITAR LA CATASTROFE

Una acusación implacable
Un defensor brillante y apasionado
Sorprendente éxito en

Rialto-Oriental-Dorado-Victoria

COMPLEMENTO:

Sheriff, hora H

Fred Mac Murray-Cinemascope-Technicolor



MARIA BEATRIZ DE SABOYA, ALUMNA DE OXFORD



Ha aprobado un curso de literatura en uno de los más severos colegios de la famosa ciudad universitaria

La más joven de las princesas reales italianas ha vivido como cualquier otra estudiante, sin más excepción que algunos fines de semana en la residencia próxima de Lord Mountbatten

De todos los hijos del rey Humberto de Italia, la que todavía ha dado menos que hablar en las crónicas de sociedad y a los reporteros sensacionalistas es la más pequeña, la princesa María Beatriz, que acaba de cumplir 20 años de edad y que está hecha una auténtica alumna de la famosa ciudad universitaria de Oxford. La princesa ha terminado hace unos días un curso de lengua y literatura inglesa con muy buenas notas. Naturalmente, habla un inglés perfecto, sin que nadie no le lo más mínimo de pronunciación extranjera.

A punto de partir de regreso para Portugal, donde pasará parte del verano en Cascaes, en la villa de su padre, el ex rey Humberto, María Beatriz asistió a una fiesta que dieron en su honor sus compañeras de curso. Durante todo el tiempo que han durado sus estudios, la princesa italiana ha sido

para ellas una compañera más. Sólo en muy contadas ocasiones, como, por ejemplo, en algunas reuniones oficiales, en las que ha sido huésped de los Mountbatten, que tienen una residencia próxima a Domsey, de Oxford, María Beatriz ha actuado de "princesa". Fuera de estas ocasiones, siempre era una chica como las demás, que asistía a las fiestas universitarias, bailaba con los chicos que le eran simpáticos y gozaba de la amistad y el afecto general.

NADA DE IDILIOS
María Beatriz ha vivido unos meses gratos y agradables. El trabajo de sus estudios le ocupaba muchas horas del día. El resto lo empleaba en pasear o en charlar con sus amigas. Algunos fines de semana los pasaba en la residencia de Lord Mountbatten, como invitada de la noble familia británica. Otros, salía con sus camaradas de estudios o asistía a "picnics" y "parties" estudiantiles. Como no ha mostrado predilección por ninguno de los muchos chicos que le hacían la corte, no ha dado ocasión a que los periódicos puedan hablar de ninguno de sus idilios o "romances", que con tanta frecuencia le achacan a las princesas y a las muchachas famosas, generalmente con poco fundamento. Gracias a esto, por parte de su hija pequeña, Humberto no ha tenido otro de esos disgustos que tan frecuentemente le ocasionan su hijo Víctor Manuel o María Gabriela, puesto que ambos parecen dispuestos a vivir su vida, sin hacer demasiado caso, en lo que a cuestiones sentimentales se refiere, de las indicaciones de su augusto padre. María Beatriz, aun

siendo la más joven, parece la más sensata. Aunque ya, a su edad, muchas otras princesas dan que hablar con sus amoríos, ella todavía no piensa en eso. Hasta ahora, su mayor deseo era obtener unas buenas notas en sus exámenes. Lo ha conseguido y quizá en las vacaciones de ocasión a que sus sentimientos y su corazón se inclinan hacia algún muchacho que pueda ser del agrado de su familia.

VISITARA A SU MADRE
Aunque, como ya hemos dicho, los proyectos son que María Beatriz pase el verano en la costa portuguesa, con su padre, se cree que en los próximos días acudirá a Ginebra a ver a su madre, la reina María José, que reside en esa ciudad suiza. Los reyes de Italia viven separados, oficialmente, por razones de salud, pero, en realidad, por incompatibilidad de carácter.

María Beatriz es la niña mimada de la reina María José, que quiere extraordinariamente a todos sus hijos, siente debilidad por María Beatriz, quizás por que ambas tienen un carácter muy parecido. Como su madre, María Beatriz siente una gran inclinación hacia la literatura, la poesía y, en general, a todas las artes.

¿Cuándo tiempo permanecerá María Beatriz en Ginebra? Seguramente, no mucho. El verano no es grato en esa ciudad suiza, y si en las bellas playas de la costa portuguesa; Cascaes, es un soleado y precioso pueblecito de pescadores, donde María Beatriz ha vivido horas muy gratas de su infancia. Asistió, mientras era niña a la escuela pública del pueblo, en compañía de los hijos de los sencillos habitantes. Aunque, después, María Beatriz ha viajado mucho y ha tenido poca ocasión de tratar con sus antiguos compañeros de escuela, tiene simpatías por algunos de ellos, que ya esperan entusiasmados, su llegada y quieren hacerle un recibimiento sonado.

«VIAJE Y PAGUE A PLAZOS»

			Pesetas
Excursión a Ibiza en avión, cada jueves	1 día viaje		675'—
Crucero Cabo Norte y Sol Medio Noche	18 » » »	desde	12.400'—
Crucero a Italia	7 » » »		6.000'—
Crucero Tierra Santa	18 » » »		14.800'—
Fin de Semana en Andorra (incluido salvoconducto)			500'—
Andorra en coche privado, salidas diarias	3 » » »		800'—
Andorra	2 » » »		700'—
Andorra	2 » » »		950'—
Andorra Tour	4 » » »		1.350'—
Lourdes en Ferrocarril, salidas diarias	4 » » »	desde	2.900'—
Lourdes Selecto	4 » » »		1.250'—
Lourdes Popular	4 » » »		950'—
Lourdes Roncesvalles	4 » » »		2.400'—
Lourdes — Andorra	4 » » »		1.600'—
San Sebastián — Lourdes — Biarritz	5 » » »		2.555'—
Valle de Arán — Lourdes	5 » » »		2.050'—
Escapada a Perpignan	2 6 3 días viaje desde		1.314'—
Una semana en Lloret de Mar, salidas diarias			2.250'—
Una semana en Blanes, salidas diarias			2.050'—
Una semana en Sitges, salidas diarias			1.658'—
Car Tour a Madrid	5 días viaje desde		1.385'—
Jazmin Tour Andalucía	12 » » »		6.350'—
Cantábrico y Galicia	13 » » »		6.300'—
FERROTUR a Madrid	6 » » »		1.690'—
» Sevilla, San Sebastián, Málaga o Granada	4 » » »		1.100'—
» Santiago a Lisboa	4 » » »		1.590'—
Fátima y Lisboa	5 » » »		1.995'—
FERROTUR a Paris	6 » » »		2.895'—
Paris en Autopullman	9 » » »		4.760'—
FERROTUR a Roma	5 » » »		4.795'—
Italia y Costa Azul	15 » » »		9.450'—
Tour Popular Italia	11 » » »		7.725'—
Costa Azul y Riviera Italiana	7 » » »		7.950'—
Castillos Rhin y Selva Negra	10 » » »		7.650'—
Suiza Popular	6 » » »		4.200'—
Inglaterra y Escocia	15 » » »		11.550'—
Escandinavia Tour	27 » » »		27.900'—
Vuelta al Mundo en avión	57 » » »		184.200'—

Información e inscripciones: **VIAJES CONDI**
Avda. Jaime III 41 Telef. 27040 (6 líneas)

HA LLEGADO LA PRIMERA REMESA DE LAS EXCELENTES ESTUFAS A PETROLEO

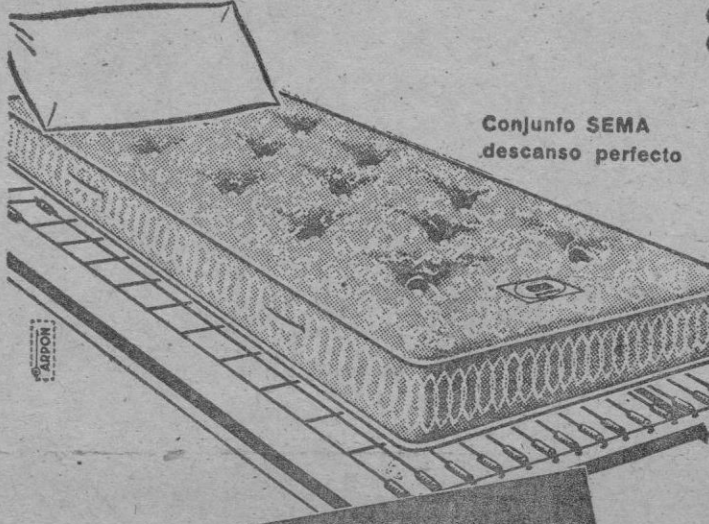
«RADICALOR»

AVD. PREVISOR Y ADQUIERALAS HOY MISMO EN:

Ferretería ALBERTI

POR SOLO 1.350'00 PTS. Y CON UN DESCUENTO POR PAGO AL CONTADO.
«RADICALOR» ES CALIDAD Y BUEN SERVICIO POR POCO DINERO

TAPETES HULE Y PLÁSTICO
CASA CODINA
S. MOLAS PALMA



SEMA

Delta Loc
con "TENSION REGULADA"

SIN NUDOS Y SIN TORSION.
INDEFORMABLE, ENROLLABLE.

SEMA

¡ESTE SI ES UNICO!

dijo **SEMA** ... y se durmió

PIDALO A SU HABITUAL PROVEEDOR

Exposición: Av. CONDE SALLENT, 55 — PALMA

ROMEO 2'

BAJO LICENCIAS ALFA ROMEO
CON MOTOR

Perkins

4 Cil. - 4 Tiempos - 11 HP Fiscales - 44 HP al Freno



FURGONETA
Carga útil 1.000 Kg.
Ptas. 186.500 f. f.

POR EL MISMO PRECIO + HP — CONSUMO



CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS:

MOTORSOL, S.A.

Calle Aragón, 165 - 169 - Teléfonos 22222 y 22448
PALMA DE MALLORCA

VENDO

Obligaciones del R. C. D. Mallorca.
AL CONTADO O A PLAZOS

Informes: Telef. 24875. — de 9 a 13,30 h. — 16 a 18,30 h.

el
sueño
de
un día
de
verano



sumergirse en fresca
cerveza y aún,
¡seguir bebiendo...!

* PRUEBE CUALQUIERA
DE ESTAS 4
ESPECIALIDADES:

**PILSEN
NEGRA
EPIDOR
FAMOSA**

CERVEZAS

MORITZ

Bontán

Más de 500 bebés mueren anualmente en Francia debido a que sus padres los dejaron solos para irse al cine o a una fiesta

La mayoría mueren asfixiados entre las sábanas, por pequeños incendios y otras causas

CADA día está más extendida la costumbre de los padres, sobre todo, de los matrimonios jóvenes, de dejar a sus hijos de corta edad solos, acostados en su cunita, mientras, ellos, se marchan más o menos tranquilamente al cine o a una fiesta en casa de unos amigos. Esto es una auténtica imprudencia, una temeridad que puede pagarse muy cara.

Un bebé es un ser completamente indefenso. Cualquier leve incidente que en presencia de una persona mayor no hubiera tenido la menor importancia, puede convertirse en tragedia. Una tragedia que luego, tardamente, los padres serán los primeros en lamentar.

En la actualidad, la puericultura, la biología, las vacunas, la higiene y las técnicas de alimentación, han dado auténticos pasos de gigante para disminuir la mortalidad infantil. Gracias a ello, en parte muy principal, las poblaciones del mundo civilizado continúan aumentando pese a que, por regla general, el número proporcional de nacimientos es mucho menor que hace unos lustros. Resulta más absurdo todavía, en vista de esta atención general hacia la infancia, que unos padres, por descuido o ignorancia, sean los culpables de una muerte innecesaria y fácilmente evitable.

QUINIENTAS VIDAS QUE PUDIERAN SALVARSE

Desde el punto de vista social, la muerte de quinientos niños más o menos de un país de cincuenta millones de habitantes, no tiene apenas importancia. Pero no todo es cuestión de estadísticas. El corazón y los sentimientos también juegan un importante papel. Por eso creemos necesario advertir a los que, sin darse cuenta del peligro, dejan a sus hijos solos innecesariamente. Sobre todo, cuando no resulta nada difícil encontrar solución a ese problema.

Veamos, primero, cuáles son las causas principales de esos 500 casos o más que se registran anual-

mente en Francia de muertes de bebés por abandono temporal de sus padres. Y tengamos en cuenta, antes de seguir adelante, que esa cifra de quinientos es, desde luego, mucho más baja de la realidad. Sólo se incluyen en ella aquellos casos en los que no cabe duda de que la muerte se debió a ese abandono y como tales casos han pasado al Juzgado para la instrucción del correspondiente proceso. Posiblemente sean muchísimos más los casos en que el accidente se registra sin que se haga constar la ausencia de los padres, o bien en que se atribuya la muerte a causas naturales.

La mayoría de los niños que mueren por estar solos, fallecen asfixiados entre las sábanas de su cuna. Durante el sueño, se agitan y quedaron tapados por completo bajo las sábanas y las mantas de su cuna. Al niño de pocos meses de edad le falta fuerza para escapar de esa prisión mortal. Muchas veces, los padres, para evitar que se destapen, les sujetan demasiado las ropas y esto hace más difícil todavía que el niño en el caso de quedar tapado por la ropa, pueda volver a sacar la cabeza.

Otra causa de accidentes, son las estufas, en las que muchas veces se deja agua para que hierva y evita la sequedad de la atmósfera de la habitación. Este acci-

LA UNION DE LOS PADRES

No podemos dejar de tener en cuenta que un matrimonio joven siente deseos de salir de vez en cuando, de ir al cine, etc. Y no siempre se está en condiciones de poderse pagar los servicios de una niñera. En ese caso, resulta muy conveniente que varios matrimonios, dos o tres, que tengan niños de la misma edad, poco más o menos, y que vivan en la vecindad, se pongan de acuerdo entre sí y cuando alguno de ellos quiera salir, siempre haya un matrimonio que se quede al cuidado de los niños de los demás, que, en otras ocasiones, cuidarán el suyo. Esto, no es nada difícil de conseguir y puede salvar la vida de su hijo. Todo puede hacerse menos dejar sólo en casa, durante horas, a un bebé de meses.

(2217) PARA FORMAR UN BURO PARA la explotación de casinos y de night-clubs en el Sur de Europa e Indias Occidentales deseamos candidatos (hombres y mujeres) que tengan interés en la industria turística. Las solicitudes, mecanografiadas, en inglés o en español, diríjase a South Company Societé Anonyme. — MONTANA (SUIZA).

In order to form a STAFF to exploit casinos and night-clubs in the South of Europe and West Indies, we want CANDIDATES (male and female) who are taking interest in touristical industry. Handwritten applications, in English or in Spanish with «curriculum vitae» and photos, shall be directed to South Company Societé Anonyme. MONTANA (Switzerland).

LLEGA TODO Y TODO INTACTO



TODO TRABAJO, TODO SERVICIO en TODO TERRENO

GRAN PODER, MANIOBRABILIDAD Y ECONOMIA RESISTENCIA, SEGURIDAD Y VERSATILIDAD



Una de las más importantes características del LAND ROVER, es su sorprendente capacidad de carga. Esto, sumado al hecho de que aun los mercancías más frágiles llegan intactas a su destino, convierte al LAND ROVER en el vehículo más apropiado para toda clase de transporte.

FABRICADO POR METALURGICA DE SANTA ANA, S. A. OPCIONA CENTRAL, ALCALA 93 MADRID-9

CONCESIONARIO PARA LA PROV. DE PALMA DE MALLORCA **MIGUEL NADAL COMAS** Av. A. ROSELLO, 53-63 - TELFONO 15105

LA BATALLA DEL EBRO

(Viene de la página veinte)

El terreno conquistado en los primeros días de la ofensiva republicana. Pretende alejarse al frente de la retaguardia que une, batida en muchos trozos, Gandesa y Villalba de los Arcos y cuyos accesos, con estas unidades, heroicamente, a principios de agosto la Bandera de Soria y el Tercio de Requetés de Monserrat.

La operación de ruptura se ha producido en el subsector de Villalba de los Arcos y se encargan de llevarla a cabo las divisiones 74 y 74 de los coronales Delgado y Arias, mientras en todo el frente se simula actividad para atraer al enemigo. Apoyó a la retaguardia atacante una masa artilleira considerable, constituido por los grupos de las divisiones 102 y 102; siete batallones del Cuerpo de Ejército y dieciséis de la artillería legionaria, que había sido desplazada íntegramente al teatro de operaciones del Ebro desde Levante. La aviación se concentró en bombardeos masivos sobre los barrancos de Valdecañales, Rosoch y Bremonas, donde están las reservas rojas lo que se protegidas posible, pero en esta aglomeración.

GUERRA DE DESTRUCCION Y DESGASTE

El fuego es tan intenso —dice al referirse a este ataque, primero en el sector izquierdo del frente— la concentración de metales tan potente, que las primeras líneas enemigas crujen y se rompen; la brecha está abierta y en ellas se lanzan las tropas de la 74 y la 74, más algunas unidades de la 102.

Se logró romper el frente en la sucinta Memoria de la 74 división — consiguiéndolo de muy rudo combate por "Cuatro Caminos" — posición que defendió años contra el ataque enemigo concretamente el tercio de Monserrat— y al Este de este punto.

Después de tres días de lucha en el terreno, muy concreto —comen- tando— el día 22 a primeras horas de la tarde se coronaba la ofensiva de Gaeta. Muchos prisioneros y material. La guerra de destrucción y desgaste daba su fruto pero también era cara...

UNA NOCHE DE DURO ATAQUE

En el diario de la 15 Centuria de Burgos, referido al 21 se dice que se inició el ataque hacia las 23 de la mañana y que avanzaba con tanques de la Bandera de Aragón, sobre los que lanza granada sin interrupción el enemigo.

El fuego es intensísimo, pero al fin se asalta la cota. De los tres batallones de la pequeña unidad, sólo queda uno en servicio, por cierto, según el escritor Linares, que se ha incorporado hace poco. Otro —apenas si naffle le queda, pues acaba de llegar de la academia de Avila, quedó allí para siempre e incluso le desahuyaron. El jefe de la centuria del Val, resultó gravemente herido en las dos piernas y ya no puede luchar. El diario anota bajas de los ya muy mercedarios efectivos. Solo quedaban treinta hombres realmente y bastante deteriorados.

El 23 otro asalto, ahora contra el Col d'Grau, junto con la 22 Centuria, de Aranda de Duero. En la bandera en ese momento el capitán de complemento Pio Logroño. No hay en toda la zona un solo soldado profesional.

El comandante De Yarto ha resultado herido. El asalto sobre las trincheras enemigas es a la vez descubierta, de bajada y de avance por un barranco, pues el in-

tento se ha descubierto y las fuerzas dispuestas son castigadas con todas las armas. Antes de salir, ya hay dos bajas en la Centuria y más en la 22. A costa de un esfuerzo supremo y mientras una "cadena" de aviación se lanza sobre las trincheras, éstas son asaltadas. Mucho armamento capturado y muertos por todas partes. La Centuria incorpora, por las buenas, a un requeté de Gerona, que se ha pasado allí y que lleva un carnet en el bolsillo. El hombre da vuelta a la magnífica ametralladora checa y se dedica a disparar contra sus compañeros de ayer que se retiraron. Cosas de las guerras civiles. Se registran siete bajas.

FEROZ RESISTENCIA DEL ADVERSARIO

"El día 22 —se dice en la Memoria de la 13 División— se ocupa el vértice Gaeta, a pesar de lo cual el avance se hace cada vez más lento y el mando decide romper por otro punto.

Cervera está allí, a un paso, pero no se ha podido explotar el éxito inicial y aprovechar el repliegue enemigo y el haber echado todos los carros por delante. El cansancio y las considerables bajas de la infantería impiden seguir adelante.

Las posiciones logradas son sometidas a continuos contraataques nocturnos y al bombardeo de la artillería durante el día, que origina cinco muertos y tres heridos en los restos de la 15 Centuria de Burgos. La División 74 es retirada del sector y vuelve a la derecha de Gandesa. Por aquellos días un bombardeo de la aviación sobre las unidades acampadas entre los pinos origina una hecatombe en algunos batallones. Hasta cien aparatos pusieron en el aire del Ebro los que desde Barcelona dirigen la batalla, produciéndose combates de larga duración.

SE PLANEA LA RETIRADA DE EXTRANJEROS

También por aquellos días el doctor Negrín da cuenta de la crisis parcial en su Gobierno de "unidad nacional". Han dimitido el católico y el nacionalista vasco Irujo y el catalanista Ayguadé. Les sustituye con Moix Regas y Bilbao Hospitalet, de similar filiación. Negrín, ante las cortes reunidas en San Cugat del Vallés, dice que la crisis se produjo por creer los ministros regionalistas que unos decretos sobre militarización de industrias y de los Tribunales y otro sobre contrabando y evasión de capitales mermaba las funciones estatutarias de la Generalidad.

La guerra española sigue envenenando las relaciones internacionales. Todos tropiezan con ella. El Comité de No Intervención tiene por aquellos días de agosto, a punto la aceptación por los dos bandos de la retirada de los voluntarios extranjeros. Por otra parte, la acción de Hitler sobre Checoslovaquia parece inevitable.

EL "SERENO OPTIMISMO" DE FRANCO

El 21 de agosto —cuando se pelea arduamente por la conquista del vértice Gaeta— Ciano escribe en su famoso diario:

"Berti —general al mando del C.T.V. en España— envía el informe de su entrevista con Franco. Este descarta la hipótesis del envío de unas cuantas divisiones más, aceptando únicamente unos diez mil hombres, destinados a mantener en activo a las fuerzas actuales. Estando así las cosas el Duce, tras una larga conversación, decide que más vale reducir en vez de aumentar nuestras fuerzas en España. Concentrar en una sola división "Littorio" y "23 de Marzo" y repatriar a los demás, es decir unos 10 a 15.000 hombres, negociando esta repatriación con Inglaterra, a la que diríamos: o poner en vigor los acuerdos del 16 de abril o dejarlos caducar".

El día 23, Ciano dice "que sobre la base de algunos informes del periodista Barzini, el Duce se preocupa por la situación en España y profiere algunas palabras duras contra Franco..." y el 26 remacha: "El Duce está indignado con Franco por el "sereno optimismo" con que hace la guerra. Los serenos optimistas —dice— tienen la mala costumbre de ser atropellados por el primer tranvía en cuanto salen de su casa por la mañana".

Y finalmente, en este tremendo mes de agosto para España y para el mundo, Ciano escribe el día 31: "Acompañé a Mutti al Palacio de Venecia. Su exposición sobre la situación en España es más bien pesimista. No tendríamos que sorprendernos si, dentro de unos meses, se pusieran mal las cosas para Franco. Los rojos han ganado la iniciativa en casi todos los sectores, alcanzando notables ventajas. Al cruzar el Ebro, ha realizado su moral y disminuido la de los nacionales. También los italianos están cansados..."

Lo único más cierto del informe de Mutti es que se acusa el cansancio. El Ebro engulle hombres sin cesar. Los jóvenes de dieciocho años, recién incorporados van a parar allí en oleadas desde cuarteles. No hay permisos. Únicamente los oficiales pueden ir, de vez en cuando, a Zaragoza. Sólo los enfermos graves son evacuados. Esta batalla de metro a metro no entusiasma y como muy bien decía Franco al principio no es comprendida en su real importancia. La diplomacia inglesa se esfuerza en la línea de pacificación en España. Negrín esgrime sus trece "puntos" de abril. Hay cierto ambiente, aún no acusado en la base que pudiera ser propicio a una solución de compromiso, sobre todo si lo del Ebro no se resuelve con más celeridad, lo que parece posible, pues la resistencia se agudiza y endurece, ahora apoyada en draconianas medidas del mando. "Nadie puede abandonar una posición sin orden previa" "Si se pierde hay que recuperarla de inmediato". Fusilamiento, Consejo de guerra, se anuncian en los boletines de los cuerpos de Lister y de Tagüenia.

apoderado de algunos sectores nacionales. "Cuantos desean la mediación consciente o inconscientemente, sirven a los rojos y a los enemigos encubiertos de España. La guerra de España no es una cosa artificial; es la coronación de un proceso histórico en la lucha de la Patria contra la anti-Patria, de la unidad con la secesión, de la moral contra el crimen del espíritu contra el materialismo y no tiene otra solución que el triunfo de los principios puros y eternos sobre los bastardos y antiespañoles. El que piensa en mediación, propugna por una España rota, materialista, dividida, sojuzgada y pobre e i que se realice la quimera de los que viven juntos los criminales y sus víctimas; una paz para hoy y otra guerra para mañana. La sangre de nuestros gloriosos muertos y la fecunda de tanto mártir, caerá sobre el que escuche tan insidiosa maniobra. La España Nacional ha vencido y no dejará arrebatarse ni desvirtuarse su victoria, ni por nada ni por nadie".

También en el lado nacional se endurecen las condiciones de la guerra, pero es fácil constatar que la moral sigue alta, tal vez por defecto de información. Las unidades se reponen con facilidad, salvo las de Milicias, que tienen más dificultades, pues el reclutamiento está bastante deficientemente organizado.

LA MEDIACION NO ES POSIBLE

El 22 de septiembre, "ABC" de Sevilla, publica unas declaraciones de Franco. Son claras y responden a este sutil ambiente que se ha

(Copyright Pyresa. — Prohibida su reproducción.)

CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

Academia Preparatoria Militar

Queda abierta la matrícula en esta Academia, establecida en la Avda. General Primo de Rivera, núm. 84, para preparación de ingreso en la Academia General Militar. El curso comenzará el día 15 de septiembre próximo. Para informes y matrícula en la Administración de la Academia los lunes y jueves de las 18 a las 19 horas.

SEÑORA!

EL COMPLEMENTO DE SU ELEGANCIA CON UNA PRENDA DE

CREACIONES

ALICIA

PARA VD Y SUS HIJOS

próxima inauguración Galerias Velazquez



• LUZ
• PENUMBRA
• SOMBRA

Si las persianas venecianas se han impuesto por su belleza de línea y utilidad indiscutibles, LEVOLOR lo ha conseguido por...

- Su impecable acabado, y presentación
- Su accionamiento suave y seguro
- Su duración ilimitada
- SU EXTRAORDINARIA CALIDAD

LEVOLOR

... ES SUPER... SIANA

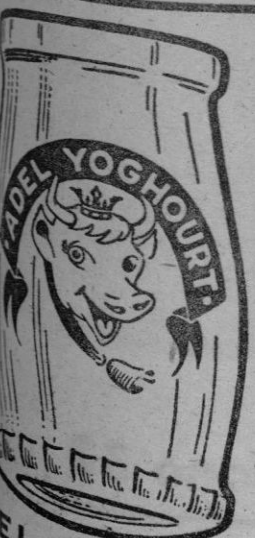
HOFESA VITORIA

Fabricantes de puertas plegables modernfold persianas venecianas LEVOLOR rieles para cortinas Kirsch

DISTRIBUIDORES EDA Avda. Jaime III, 28 - Teléfono 14978

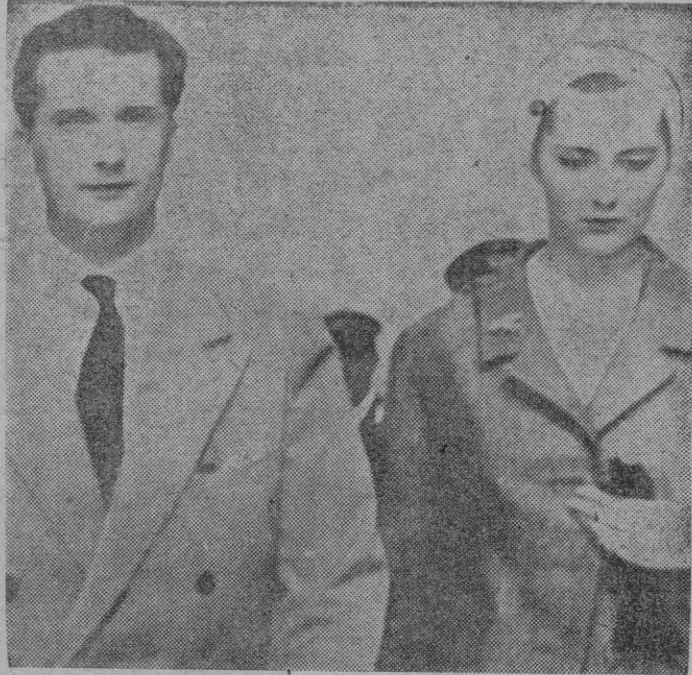
ROSSELLO E HIJO Teléfonos 16232 y 21535 PALMA DE MALLORCA

un verano CATCH sin moscas ni mosquitos



EL 27178

Paola ha tenido que sufrir una operación de cirugía estética



PAOLA Y ALBERTO, DURANTE SU ESTANCIA EN MALLORCA

El accidente de coche sufrido el pasado mayo le había dejado cicatrices en la mejilla y la frente que daban a su rostro una expresión melancólica

POR fin, se han sabido las causas por las que Paola ha estado algún tiempo sin aparecer en público. Se había hablado de una enfermedad o de un tratamiento impuesto por los médicos para evitar posibles consecuencias para su futura maternidad, como consecuencia del accidente de automóvil que sufrió el pasado mes de mayo. Pero no se trataba de nada de eso, aunque si su provisional ausencia de fiestas y actos oficiales estaba indirectamente relacionada con el accidente. El lector ya sabe que, como consecuencia del vuelco de su coche, a la princesa le habían quedado algunas cicatrices en la frente y en la mejilla. Esta última, sobre todo, daba a su

Sólo ha decidido someterse a la intervención una vez que los médicos le dieron seguridades de que ello no afectaría a su futura maternidad

rostro, de por sí dotado de una expresión alegre y simpática, un gesto un tanto melancólico, que no iba bien a su tipo de belleza. Paola, que sólo se había preocupado de las consecuencias que lo ocurrido podría tener para el nacimiento de su futuro hijo, no había prestado demasiada atención a ello; pero fue su propia cun-

da, la reina Fabiola, la que le hizo notar el efecto que la cicatriz causaba en su rostro, aconsejándole que fuera a ver a un cirujano de estética, pues sería muy fácil hacer desaparecer esas marcas. Paola, lo hizo así, y, efectivamente, el cirujano le dijo que no había la menor dificultad para borrar completamente esas cicatrices y devolver al rostro de la princesa su aspecto anterior.



PAOLA

de la operación. El cirujano que ha llevado a cabo la operación, ha hecho una verdadera obra maestra. Teniendo ante sí múltiples retratos de la princesa antes de sufrir el accidente, ha hecho que su rostro quede dotado exactamente de la misma expresión que tenía de por sí propio. No se trata, pues, de una operación de belleza, sino simplemente de cirugía plástica, para restituir a un rostro su completo aspecto anterior. La princesa había pedido al médico que no «mejorara» nada de su rostro, sino que se limitara a dejarlo como estaba antes. Esto ha hecho mucho más difícil el trabajo del cirujano, que, no obstante, como ya hemos dicho, ha logrado cumplir, a conciencia, los deseos de la princesa.

NO QUERIA EL MENOR RIESGO

Naturalmente, la princesa no se ha sometido a la operación sino después de consultar a los médicos que vigilan su estado. Sólo después que éstos se han mostrado unánimes en su opinión de que la operación no significaba, ni entrañaba el menor riesgo que pudiera perjudicar el nacimiento de la futura criatura, Paola ha aceptado sentarse en la mesa de operaciones. Sabiendo lo mucho que la princesa aprecia su belleza, se comprende más hasta dónde llega su amor de madre hacia ese hijo que todavía no ha nacido. Paola preferiría llevar las cicatrices siempre en su rostro antes que poner en el menor peligro la existencia de su hijo.

SU ANTERIOR BELLEZA

Como es lógico, para llevar a cabo la operación, ha sido necesario esperar un tiempo prudencial hasta que las heridas se hubieran cerrado por completo y cicatrizado totalmente, no sólo en su superficie sino en toda la profundidad, que, por suerte, no es mucha. Ahora la operación ya es un hecho y la princesa ya ha podido salir de nuevo a la calle libre ya de las cicatrices y de todo vestigio

Los cien días largos de la batalla del Ebro (VI)

La conquista del vértice de Gaeta

A partir del 6 de Agosto, en que la 82 división del Coronel Delgado Serrano, liquidó en una brillante operación la bolsa de Fayón. Mequinenza, sólo quedaba el sector central, el gran recodo del río. En aquella operación, se ocasionaron al enemigo unas tres mil bajas. Incluso se hundió el puente. La 42 División, del XV cuerpo, quedó deshecha. Murió un Jefe de Brigada y numerosos oficiales y comisarios. Pandols era una grave amenaza. Penetraba hasta cerca de Bot. Dominaba todo el teatro de la batalla. Su conquista había sido intentada, con parciales éxitos costosísimos, por la 82 División. Ahora se trataba de un empuje más serio. Dispúsose que el ataque a Pandols comenzara el día 11 de agosto. Lo llevarían a cabo la 4.ª División de Navarra, de Alonso Vega y la 84, del Coronel Galera. Realmente, el progreso alcanzado por el ataque frontal del General Alonso Vega, en combinación con un movimiento de ala por Pinell, no logró todos los resultados previstos. El enemigo se batió tenazmente. Desde todas las trincheras de Gandesa, se seguía con atención

La difícil ocupación de Pandols. - Sigue faltando el agua. - Se rompe el frente. - Se acusa el cansancio de la guerra

Por V. Domínguez Isla

la dura batalla, que parecía desarrollarse en las nubes. Era un espectáculo fascinante y aterrador si se piensa lo que son aquellas barrancadas profundas y cortadas a pico. No se logró ocupar Pandols del todo. El V Cuerpo de Lister se mantuvo firmemente hasta el final en las últimas cotas próximas a la carretera de Gandesa a Pinell. Las bajas por ambos lados fueron muy elevadas, pero como siempre, el castigo de la aviación y de la más fuerte artillería, se había cebado en los defensores. EL GRAVE PROBLEMA DE LA FALTA DE AGUA Por aquellos días la XV Centuria de Burgos —cuya vida se va reflejando en el diario de Antón y que seguimos para dotar a la batalla de una dimensión captible, en la barahunda de divisiones, Cuerpos

de ejército, brigadas, grupos de artillería, regimientos, banderas, tabores y batallones inmersos en la masa de más de doscientos mil hombres luchando de forma feroz, sin tregua, dispuestos a liquidar allí la guerra, cuyo cansancio se empezaba a acusar —padecía como todo el ejército nacional el grave problema de la falta de agua. La intendencia se preocupaba ciertamente de abastecer de agua, pero los medios disponibles no eran suficientes para cubrir las necesidades de los varios miles de hombres establecidos en los alrededores de Gandesa. En cambio había en abundancia vino, aceite, almendras, uvas, higos y otras frutas. Lo difícil era encontrar agua. Por aquellos días, repetimos, la 13 centuria fue con su bandera,

concretamente, el día 8 a un banco situado detrás del cementerio y unos días después se encuentra en unos refugios antiaéreos del Este de Gandesa, como reserva del primer tabor de tiradores de Ifni-Sahara, al que destaca unos enlaces permanentes. Sólo una tarde tuvo que acudir, cuando tres tanques amagaron por la carretera, de Pinell. Aquellos moros apenas si entendían palabra en castellano y su organización era originalísima, pues cada uno se preparaba la comida que le parecía con los mínimos y especiales artículos que le proporcionaba la Intendencia.

LA DIFÍCIL OPERACION DEL VERTICE GAETA

Para el día 19 de agosto confía el mando Nacional al recientemente organizado Cuerpo de Ejército del Maestrazgo, con García Vallio a la cabeza, una nueva operación de castigo y contraataque. Así como el 11 se tendió a ir arrebatando al enemigo posiciones interesantes en el tremendo macizo de Pandols, ahora se trata de conquistar el vértice Gaeta, que domina una extensa zona entre los pueblos de Corbera y Fatarella, (Continúa en la pág. diecinueve)

EN SU EXCURSION A SOLLER NO OLVIDE



LA TERRAZA BAR Y EL CELLER RESTAURANTE

«BRISAS»

PLAYA - PUERTO DE SOLLER - Teléfono 32

COCINA MALLORQUINA

PRECIOS MODERADOS